

الاحد
١٠ صفر ١٣٨١
٢٣ يوليو (تموز) ١٩٦١

الكويت
الجريدة الرسمية لحكومة الكويت
تصدرها دائرة المطبوعات والنشر

العدد ٣٣٦
السنة السابعة

دائرة المطبوعات والنشر

بيان

عن الاعتداء الفرنسي الاثم على تونس

لقد اهتزت الكويت - حكومة وشعبا - لانباء العمليات الحربية التي تشنها فرنسا بوحشية منذ بضعة ايام على مدينة بنزرت التونسية الباسلة ، ولما رافق هذه العمليات الفادرة من استعمار لكافة انواع الاسلحة الحربية الحديثة وبشكل حرب طاحنة تعرض العالم وامنه للخطر ، ولقد بادر صاحب السمو امير البلاد المعظم بالابراق الى رئيس الدولة التونسية معربا لسيادته عن وقوف الكويت الى جانب شقيقتها تونس .

وان حكومة الكويت التي تلقت هذه الانباء المزعجة بقلق بالغ ليهما ان تعلن للرأي العام العربي والعالمي انها واستنكارها لهذه المجازر الرهيبة التي تمارسها فرنسا في جزء عزيز من الوطن العربي ، كما تطالب حكومات العالم المحبة للسلام والعاملة على نصرة الحرية بالتدخل فورا لردع الاستعمار الفرنسي عن مواصلة جرائمه الفادرة في القطر التونسي الشقيق .

وان حكومة الكويت اذ تعلن موقفها هذا ازاء الشعب التونسي الشقيق في كفاحه البطولي ضد الاستعمار الفرنسي الفاشم ، فانها لعل استعداد تام لبذل كل مساعدة يحتمها الواجب القومي ، والاخاء العربي .

عاشت تونس حرة كريمة ، والخزي للمعتدين الاثمين .

قانون ضريبة الدخل الكويتية رقم ٢٢ لسنة ١٩٦١

نحن عبد الله السالم الصباح حاكم دولة الكويت .
بناء على عرض رئيس المالية والاقتصاد .
وبعد موافقة المجلس الاعلى .
قررنا القانون الآتي :

المادة الاولى :

حيثما : (١) تقوم هيئة معنوية بمزاولة التجارة او العمل التجارى فى استخراج أى معدن أو أى مادة طبيعية اخرى من المنطقة المحايدة الكويتية العربية السعودية والمسماة أحيانا المنطقة المحايدة العربية السعودية الكويتية ، بموجب ترخيص او عقد او امتياز ممنوح من حاكم دولة الكويت .

و (٢) كذلك تقوم تلك الهيئة المعنوية بمزاولة التجارة او العمل التجارى فى دولة الكويت فى تكرير ذلك المعدن ، أو المادة الطبيعية الاخرى التى قامت باستخراجها كما ذكرنا آنفا ، أو تصنيعه أو معالجته بأى شكل آخر . أو نقله أو تخزينه أو بيعه .

فانه تفرض على تلك الهيئة المعنوية ، بالنسبة لكل فترة خاضعة للضريبة تنتهي بعد ٣١ كانون أول (ديسمبر) سنة ١٩٥٤ كانت التجارة أو العمل التجارى المشار اليه فى البند (١) من هذه الفقرة تزاوّل فيها ، ضريبة دخل على الدخل المتحقق من تلك التجارة أو العمل التجارى . وهذه الضريبة : -

(أ) تكون غير منطبقة على الهيئة المعنوية ولا يتوجب عليها دفعها بالنسبة للدخل المتحقق من تلك التجارة أو العمل التجارى لأى فترة خاضعة للضريبة اذا كان ذلك الدخل خاضعا للضريبة المفروضة بموجب قانون ضريبة الدخل الكويتية (للمنطقة المعينة) رقم ٢٣ لسنة ١٩٦١ .

(ب) تكون مفروضة بالاضافة الى أية ضريبة مفروضة على تلك الهيئة المعنوية بموجب مرسوم ضريبة الدخل الكويتية رقم (٣) لسنة ١٩٥٥ بالنسبة للتجارة أو العمل التجارى المشار اليه فى البند (٢) من هذه المادة .

و (ج) يجرى حسابها بنفس الطريقة التى يجرى فيها تقدير الضريبة المفروضة بموجب مرسوم ضريبة الدخل الكويتية رقم ٣ لسنة ١٩٥٥ .

المادة الثانية :

فيما عدا الحالات التى تكون فيها متعارضة مع احكام هذا القانون فان نصوص مرسوم ضريبة الدخل الكويتية رقم ٣ لسنة ١٩٥٥ والمتعلقة بالضريبة المفروضة بموجب ذلك المرسوم تنطبق من جميع الوجوه على الضريبة المفروضة بموجب هذا القانون وكأما التجارة أو العمل التجارى المشار اليهما فى البند (١) من المادة الاولى هما تجارة أو عمل تجارى خاضع للضريبة بموجب ذلك المرسوم .

المادة الثالثة :

(أ) على دافع الضريبة ان يقدم بياضين مستقلين احدهما بالنسبة للدخل المتحقق من التجارة أو العمل التجارى المشار اليهما فى البند (١) من المادة الاولى ، والثانى للدخل المتحقق من التجارة أو

العمل التجارى المشار اليهما فى البند (٢) من تلك المادة . وعليه ، عندما يعد هذين البياضين ويقدمهما ، أن يقسم الدخل المجنى من هاتين التجارتين أو العاملين التجارين بشكل معقول ومناسب يوافق عليه المدير . ويجب أن تحفظ سجلات دافع الضريبة بشكل يعكس بصورة صحيحة الدخل المجنى من مزاولة التجارتين أو العاملين التجاريين المذكورين وجميع مواد الدخل والخصمات وجميع المواد الاخرى التى تؤثر على قيمة ضريبة الدخل المستحقة عليه يجب أن تسب الى التجارة المناسبة أو العمل التجارى المناسب من التجارتين أو العاملين التجاريين المذكورين وتقسّم بينها .

(ب) ان ضرائب الدخل المستحقة على دافع الضريبة بموجب هذا القانون وبموجب مرسوم ضريبة الدخل الكويتية رقم ٣ لسنة ١٩٥٥ ، بالنسبة لأية فترة خاضعة للضريبة يجب ان تقدر بالنسبة الى النسب المثوية المبينة فى الفقرة (ي) من المادة الثانية من مرسوم ضريبة الدخل الكويتية رقم ٣ لسنة ١٩٥٥ التى تنطبق على دافع ضريبة دخل مساو لمجموع دخل دافع الضريبة ، الخاضع للضريبة بموجب هذا القانون والمجنى فى تلك الفترة الخاضعة للضريبة ، مع دخله فى نفس الفترة الخاضعة للضريبة ، والخاضع للضريبة بموجب مرسوم ضريبة الدخل الكويتية رقم ٣ لسنة ١٩٥٥ وحيثما يكون دافع الضريبة قد تحمل فى الفترة الخاضعة للضريبة خسارة كالمشار اليها فى المادة السابعة من مرسوم ضريبة الدخل الكويتية رقم ٣ لسنة ١٩٥٥ فى أي من التجارين أو العاملين التجاريين ، فان تلك الخسارة ، بالنسبة لتقدير قيمة ضريبة الدخل المستحقة بموجب هذا القانون ، يجب ان تخصم أولا من قيمة الدخل (ان وجد) المجنى من التجارة أو العمل التجارى الآخر أو تسجل على حساب ذلك الدخل المجنى فى نفس تلك الفترة الخاضعة للضريبة ، وفى حالة ما اذا كانت مثل هذه الخسارة تزيد على ذلك الدخل ، فان الفرق بينهما يدور ، وبقدر الاستطاعة يسجل على حساب الدخل المتحقق من هاتين التجارتين أو العاملين التجاريين فى الفترات التالية الخاضعة للضريبة .

المادة الرابعة :

تدفع ضريبة الدخل المستحقة بموجب هذا القانون بالجنيهات الاسترلينية (للمملكة المتحدة) أو دولارات الولايات المتحدة الاميركية أو الدنانير الكويتية .

المادة الخامسة :

على رئيس المالية والاقتصاد تنفيذ هذا القانون ويعمل به اعتبارا من اليوم الثانى من صفر سنة ١٣٨١ الموافق للخامس عشر من تموز (جولاى) سنة ١٩٦١ وينشر فى الجريدة الرسمية .

حاكم دولة الكويت
عبد الله السالم الصباح

صدر فى قصر السيف بتاريخ ٢ صفر ١٣٨١
الموافق ١٥ يوليو (تموز) ١٩٦١

قانون ضريبة الدخل الكويتية في (المنطقة المعينة)

رقم ٢٣ لسنة ١٩٦١

نحن عبد الله السالم الصباح حاكم دولة الكويت .

بناء على عرض رئيس المالية والاقتصاد .

وبعد موافقة المجلس الاعلى .

قررنا القانون الآتي :

المادة الاولى :

الفقرة الاولى : تفرض ضريبة دخل عن كل فترة خاضعة للضريبة تنتهي بعد ٣١ كانون اول (ديسمبر) سنة ١٩٦٠ على كل (هيئة معنوية) ، اينما كان مكان تأسيسها ، وينطبق عليها هذا القانون ، تراول التجارة او العمل التجارى في المنطقة المعينة خلال مثل تلك الفترة الخاضعة للضريبة . ويعين مقدار ضريبة الدخل هذه حسبما يلي : -

أ - تحسب النسبة المئوية المناسبة لدخل الهيئة المعنوية من مثل هذه التجارة أو العمل التجارى في الفترة الخاضعة للضريبة ، وذلك بموجب الفقرة (ن) من المادة الثانية .

ب - حيثما تكون النسبة المئوية هي ٥٧ يضاف الى مبلغ ١٠٠٠٠٠٠٠ دينار كويتي مقدار ما يزيد دخل الهيئة المعنوية من مثل هذه التجارة أو العمل التجارى في الفترة الخاضعة للضريبة عن ٥٠٠٠٠٠٠ دينار كويتي ، ثم

ج - يخصم من المبلغ المحسوب بموجب الفقرة (أ) اعلاه أو ، حيثما تكون النسبة المئوية المناسبة هي ٥٧ ، فمن المبلغ المحسوب بموجب الفقرتين (أ ، ب) اعلاه ، ايها كان الاقل ، مبلغ يساوى مجموع كل الضرائب (عدا الضريبة المفروضة بموجب هذا القانون) ورسوم الامتياز ، والايجارات والمكوس والرسوم الجبركية وما شابهها التي تستحق لحاكم دولة الكويت أو يكون قد تسلمها في الفترة الخاضعة للضريبة والمتعلقة بالتجارة او العمل التجارى الخاضع للضريبة بموجب هذا القانون والذي تراوله الهيئة المعنوية في « المنطقة المعينة » أو تراوله

أية هيئة معنوية اخرى لها ارتباط بها ، بشرط أن لا يطبق مثل هذا الخصم اكثر من مرة واحدة لمنفعة دافعي الضريبة . وبدون التأثير على الارتباط القائم بين هيئة معنوية ما وهيئة معنوية اخرى وذلك عن طريق حيازة احدهما لأسهم في الاخرى بطريقة مباشرة او غير مباشرة او بحيازة هيئة معنوية ثالثة أو شخص ثالث بطريقة مباشرة أو غير مباشرة لأسهم في كل من الهيئتين المعنويتين فإن أية هيئة معنوية ستعتبر بالنسبة لاغراض هذا القانون بأنها على ارتباط بهيئة معنوية اخرى اذا كانت التجارة او العمل التجارى الذى تراوله كلتا الهيئتين المعنويتين في الكويت او المنطقة المعينة تشتمل بصورة رئيسية على انتاج سلع متماثلة او ذات طبيعة مماثلة او بيعها او الاتجار فيها ، او جميع هذه الاعمال او تشتمل على حقوق في مثل تلك السلع ، وكانت الهيئتان المعنويتان اثناء الفترة الخاضعة للضريبة قد اتجرت احدهما مع الاخرى في الكويت أو المنطقة المعينة في مثل هذه السلع أو الحقوق وذلك في اثناء قيام كل منهما بمزاولة تجارتها او عملها التجارى بالصورة العادية .

الفقرة الثانية : حيثما

(١) تقوم هيئة معنوية بالتجارة أو العمل التجارى باستخراج مواد معدنية أو أية مواد طبيعية من المنطقة المحايدة او الجزر المعينة وذلك بموجب ترخيص او عقد أو امتياز ممنوح لها من حاكم دولة الكويت ، وكذلك

(٢) تقوم تلك الهيئة المعنوية بالتجارة أو العمل التجارى في الكويت في تكرير المواد المعدنية أو الطبيعية المستخرجة كما هو مبين اعلاه أو تصنيعها أو معالجتها بأية صورة اخرى أو نقلها أو تخزينها او بيعها .

فانه تفرض على تلك الهيئة المعنوية بالنسبة لكل فترة خاضعة للضريبة كانت الهيئة فيها تراول التجارة أو العمل التجارى المبين في البند (٢) اعلاه ضريبة على الدخل المتحقق لها من تلك التجارة أو العمل التجارى وتكون هذه الضريبة :

(٣) ارض البحر والطبقة الباطنية الواقعتين تحت مياه البحر في الخليج العربي الملاصقة للمياه الاقليمية للمنطقة المحايدة والتابعة للمنطقة المحايدة .

(ح) كلمة « كويت » « تعني دولة الكويت باستثناء المنطقة المعينة » .
(ط) عبارة « هيئة معنوية اينما كان مكان تأسيسها وينطبق عليها هذا القانون » . تعني اية هيئة معنوية تزاوّل التجارة او عملا تجاريا خاضعا للضريبة بموجب هذا المرسوم ويكون قيامها بذلك اما مباشرة او عن طريق وكيل . وكذلك اية هيئة معنوية تزاوّل التجارة أو عملا تجاريا خاضعا للضريبة بموجب هذا القانون ، وتقوم به بالوكالة من آخرين .

(ي) كلمة « مكوس » لا تشمل رسوم الاستيراد .

(ك) كلمة « دخل » تعني المكاسب والارباح التي تحققت لدافع الضريبة نتيجة لمزاوّلته التجارة أو العمل التجاري الخاضع للضريبة بموجب هذا القانون .

(ل) عبارة « مزاوّلته التجارة أو العمل التجاري في المنطقة المعينة » تشمل

(١) الشراء والبيع في « المنطقة المعينة » للاملاك والبضائع أو الحقوق المتعلقة بها ، وحفظ مكتب دائم في المنطقة المعينة يجري فيه ابرام عقود البيع والشراء .

(٢) تشغيل أي مشروع انتاجي او صناعي أو تجاري آخر في المنطقة المعينة .

(٣) تأجير اية املاك واقعة في المنطقة المعينة .

(٤) تقديم خدمات في المنطقة المعينة .

وذلك ، بالنسبة للعمليات في المنطقة المحايدة ، بموجب ترخيص او عقد أو امتياز منوح من حاكم دولة الكويت ، ولكنها لا تشمل مجرد الشراء ، في اي جزء من المنطقة المعينة ، للاملاك أو السلع أو الحقوق المتعلقة بها .

(م) عبارة « مزاوّلته التجارة أو العمل التجاري الخاضع للضريبة بموجب هذا القانون » وعبارة « مزاوّلته تجارة أو عمل تجاري

(أ) مفروضة على هذه الهيئة المعنوية وتقوم بدفعها بالنسبة لهذه التجارة أو العمل التجاري بدلا من الضريبة المفروضة بموجب مرسوم ضريبة الدخل الكويتية رقم ٣ لسنة ١٩٥٥ ،

وايضا (ب) مفروضة بالاضافة الى الضريبة المفروضة على الهيئة المعنوية بموجب الفقرة الاولى من هذه المادة بالنسبة للتجارة او العمل التجاري المشار اليه في البند (١) .

و (ج) يجري حسابها بنفس الطريقة التي تحسب بها الضريبة المفروضة بموجب الفقرة الاولى من هذه المادة .

المادة الثانية :

عندما تستعمل في هذا القانون :

(أ) تكون عبارة « دافع الضريبة » تعني اية هيئة معنوية خاضعة لضريبة الدخل المفروضة بموجب هذا القانون .

(ب) العبارات « كل فترة خاضعة للضريبة » و « أية فترة خاضعة للضريبة » و « مثل هذه الفترة الخاضعة للضريبة » و « الفترة الخاضعة للضريبة » تعني فترة خاضعة للضريبة حسبما هي محددة في المادة الخامسة .

(ج) كلمة « مدير » تعني مدير ضرائب الدخل الذي يعينه الحاكم بموجب مرسوم ضريبة الدخل الكويتية رقم ٣ لسنة ١٩٥٥ .

(د) عبارة « موظفي المدير » تعني الموظفين والاشخاص الآخرين الذين يستخدمهم المدير للقيام بالواجبات المخولة للمدير بحكم منصبه .

(هـ) عبارة « المنطقة المعينة » تعني المنطقة المحايدة والجزر المعينة .

(و) عبارة « الجزر المعينة » تعني جزر « كبر » « وقاروه » « وام المرام » ومياهاها الاقليمية .

(ز) عبارة « المنطقة المحايدة » تعني المنطقة المحايدة الكويتية العربية السعودية والمسماة احيانا المنطقة المحايدة العربية السعودية الكويتية وتشمل :

(١) المياه الاقليمية لتلك المنطقة .

(٢) الجزر (ان وجدت) التابعة لتلك المنطقة والمياه الاقليمية لتلك الجزر .

خاضع للضريبة بموجب هذا القانون » تعني بالنسبة للخضوع للضريبة بموجب الفقرة الاولى من المادة الاولى ، مزاولة التجارة أو العمل التجاري في المنطقة المعينة أو مزاولة هذه التجارة أو العمل التجاري • وبالنسبة للخضوع للضريبة بموجب الفقرة الثانية من المادة الاولى تعني مزاولة تجارة أو عمل تجاري كالمشار اليهما في البند (٢) من الفقرة الثانية من المادة الاولى ، أو مزاولة مثل هذه التجارة أو العمل التجاري •

(ن) عبارة « النسبة المئوية المناسبة » من الدخل تعني النسب المئوية المبينة في الجدول التالي :

على الدخل الذي لا يزيد على ٥٠٠٠٠٠٠ دينار كويتي تكون النسبة المئوية ٢٠٪

على الدخل الذي يزيد على ٥٠٠٠٠٠٠ دينار كويتي تكون النسبة المئوية ٥٧٪

المادة الثالثة :

عند حساب الدخل ، يسمح بخضم المبالغ التالية ، اينما حصل تكبدها : -

(أ) التكاليف على دافع الضريبة للبضاعة المبيعة او الخدمات التي قدمها والمتعلقة بمزاولة التجارة او العمل التجاري الخاضع للضريبة بموجب هذا القانون •

(ب) النفقات التي تتجمع على دافع الضريبة أو التي يقوم بدفعها (باستثناء المبالغ المذكورة في المادة الاولى والتي تستحق للحاكم أو يكون قد تسلمها وكذلك المبالغ التي هي مصروفات رأسمالية) في الفترة الخاضعة للضريبة والمتعلقة بمزاولة التجارة أو العمل التجاري الخاضع للضريبة بموجب هذا القانون ، والتي تشمل ، دون أي تحديد لعمومية ما سبق ذكره أعلاه ، نفقات التنقيب عن البترول والحفر لاستخراجه وتطويره هو أو أي خواص هيدروكربونية أخرى ، والنفقات الادارية ونفقات المؤسسة والموظفين ، والتبرعات والأجور والمكافآت عن الخدمات التي يقدمها الآخرون سواء استحققت أو دفعت مباشرة للأشخاص الذين قدموا تلك الخدمات أو لأشخاص آخرين مقابل التأمين ، أو التقاعد أو المشاريع الأخرى الموضوع لفائدة الأشخاص الذين يقومون بالخدمات •

(ج) مبلغ معقول في كل فترة خاضعة للضريبة كبديل انهاء أو استهلاك أو قدم على الممتلكات المستعملة في مزاولة التجارة أو العمل التجاري الخاضع للضريبة بموجب هذا القانون خلال الفترة الخاضعة للضريبة • وفيما يتعلق بالممتلكات المذكورة في الكشف التالي فإن المبلغ المعقول ، على اساس مدة اثني عشر شهرا ، هو النسبة المبينة في الكشف من قيمتها حسبما تحددها المادة الرابعة (اذا لم يكن هناك أي اثبات يناقض ذلك) الا انه لا تجرى أية تنزيلات على مبالغ سبق وسمح بخصمها في فترات سابقة كبديل انهاء أو استهلاك او قدم •

النسبة المئوية

المباني ، كالمكاتب والمساكن والمخازن والمستشفيات والنوادي •	٤
الطرق والجسور	٤
الخزانات وخطوط الانابيب وارصفة الموانئ	٥
أثاث ومعدات المكاتب	١٥
المكين والآلات والمعدات غير المذكورة أدناه	١٠
السيارات والدراجات النارية	٣٣ ٪
اللوريات والتريلات	٢٥
وسائط النقل البحري	٧ ٪
الطائرات	٢٥
أدوات الحفر	٣٣ ٪
مكين الخدمات العامة (وتشمل معدات البناء ورصف الطرق والورش والمعدات وأعتدة المناولة وغيرها) •	٢٥
مباني وطرق محطات الخدمة	١٠
معدات الخدمة والتشحيم وغيرها من معدات محطات الخدمة •	١٥
المحركات	٢٠
مكين التكرير وخطوط الانابيب (داخل المصفاة) والخزانات الصغيرة •	١٠

(د) الخسائر المتكبدة أثناء الفترة الخاضعة للضريبة فيما يتعلق بمزاولة تجارة أو عمل تجاري خاضع للضريبة بموجب هذا القانون والتي لم يعوض عنها بواسطة التأمين أو غير ذلك ، وهي

تشمل ، دون أي تحديد لعمومية ما ورد سابقا ، الديون الميتة ، والخسائر الناجمة عن طلبات التعويض عن الاضرار المرفوعة على دافع الضريبة ، والخسائر الناتجة عن الاضرار أو التلف أو الخسارة التي تلحق بالمخزونات التي يتاجر فيها أو بأي أملاك مستعملة في مزاولة التجارة أو العمل التجاري .

المادة الرابعة :

ان قيمة الممتلكات التي على أساسها يجري تعيين مقدار الخصميات كبديل انهاء أو استهلاك أو قدم بموجب الفقرة (ج) من المادة الثالثة ، ومقدار الخصميات عن خسائر الاملاك بموجب الفقرة (د) من المادة الثالثة تكون هي التكاليف الاصلية للممتلك مضافا اليها جميع المصروفات التي تعد مصروفات رأسمالية ، ومطروحا منها قيمة الخسائر ، وكذلك (الا اذا نص في الفقرة (ج) من المادة الثالثة على غير ذلك) قيمة الانهاء أو الاستهلاك أو القدم التي سمح بها سابقا بالنسبة لذلك الممتلك . وفي حالة الممتلكات التي حصلت عليها أية هيئة معنوية قبل بدء أول فترة خاضعة للضريبة تخضع فيها تلك الهيئة المعنوية لضريبة الدخل المنصوص عليها في هذا القانون ، فان التعديل الخاص بقيمة الانهاء والاستهلاك والقدم المسموح بخصمها سابقا يجري حسابه لأغراض هذه المادة ، كما لو كانت ضريبة الدخل المفروضة بهذا القانون وخاصة النسب المئوية المذكورة في الفقرة (ج) من المادة الثالثة نافذة المفعول بكاملها وصالحة للتطبيق أثناء المدة التي جرى فيها التملك قبل بدء الفترة الاولى الخاضعة للضريبة المشار اليها أعلاه . واذا جرى نقل ملكية احدى الممتلكات من قبل هيئة معنوية الى هيئة معنوية أخرى كجزء من إعادة تنظيم تلك الهيئات فانه (سواء لأغراض الفقرة (ج) من المادة الثالثة أو لأغراض هذه المادة) تكون قيمة الممتلك في أيدي الهيئة التي انتقلت الملكية اليها مساوية تماما ، بالنسبة لأغراض الضريبة ، لقيمتها كما كانت ستكون في أيدي الهيئة التي نقلت الملكية منها لو لم يتم نقل الملكية .

المادة الخامسة :

ان الفقرة الخاضعة للضريبة التي فرضت ضريبة الدخل بالنسبة لها بموجب القانون الحالي هذا تعني فترة المحاسبة التي يستعملها دافع الضريبة لحفظ سجلاته ، بشرط :

(أ) ان دافع الضريبة يقوم بالطريقة العادية بحفظ سجلاته على أساس السنة بالتقويم الغريغوري ، الا اذا كان المدير ، بطلب من دافع الضريبة ، قد خول دافع الضريبة خطيا الحق في حفظ سجلاته على أساس آخر بديل للسنة بالتقويم الغريغوري .

(ب) ان الفترة المخولة بموجب هذا الاساس البديل يجب ألا يزيد على فترة مساوية لسنة واحدة بالتقويم الغريغوري مضافا اليها نصف السنة التي تليها مقدرة بالتقويم الغريغوري .

(ج) ان أي تحويل من هذا النوع من قبل المدير لن يجري سحبه أو الغاؤه أو تغييره الا بطلب من دافع الضريبة .

(د) لا يجوز أن تبدأ أي فترة خاضعة للضريبة قبل اليوم الاول من كانون ثاني (جنيوري) سنة ١٩٦١ ، ولهذا فان دخل دافع الضريبة الذي تحقق له في فترة محاسبة تبدأ قبل أول كانون ثاني (جنيوري) سنة ١٩٦١ وتنتهي بعد ذلك التاريخ يجب أن يوزع على أساس الزمن .

(هـ) ان أي تحويل من المدير بموجب البند (أ) أعلاه يمكن اعطاؤه مشروطا بأية شروط يراها المدير مناسبة ، أو اذا كانت نصوص البند (د) أعلاه جاريا العمل بها فان المدير عند اعطاء التفويض يجوز له وضع أية شروط يراها مناسبة بصدد أي النسب المذكورة في الفقرة (م) من المادة الثانية تكون هي المناسبة لأغراض البندين (أ) ، (ب) من الفقرة الاولى من المادة الاولى آخذا بعين الاعتبار طول الفترة الخاضعة للضريبة، ومقدار الدخل أثناء فترة كهذه .

المادة السادسة :

يجري حساب الدخل بحسب ما هو منصوص عليه في هذا القانون وطبقا لاسلوب المحاسبة التجارية الذي يستخدمه دافع الضريبة عادة وبصورة منتظمة لحفظ سجلاته . واذا كان هذا الاسلوب المستخدم لا يعكس بصورة صحيحة دخل دافع الضريبة فان الحساب يجري طبقا لاسلوب الذي يعطي صورة صحيحة عن الدخل . ان اسلوب جميع الاستحقاقات في المحاسبة التجارية (اي الاسلوب الذي بموجبه تؤخذ بعين الاعتبار المبالغ الداخلة ومبالغ الخصم في اثناء الفترة الخاضعة للضريبة التي تتجمع فيها تلك المبالغ ، او بعبارة

المشار إليها اعلاه ، وبقدر ما يكون ذلك غير ممكن فان التخفيف يجب ان يعطي في الفترة التي تعقب الاولى المذكورة اعلاه ، وهكذا .

المادة الثامنة :

أ - على كل دافع ضريبة ان يقدم للمدير في مكتبه بمدينة الكويت بيانا عن ضريبة الدخل في اليوم الخامس عشر من الشهر الرابع التالي لنهاية الفترة الخاضعة للضريبة التي يقدم البيان عنها ، او قبل ذلك التاريخ . وكل دافع ضريبة يقتضي عليه ان يقدم بيانا عن ضريبة الدخل كما هو مذكور اعلاه يجب ان يدفع للمدير لحساب الحاكم قيمة ضريبة الدخل الموضحة في البيان على اربع دفعات متساوية ويكون دفع ضريبة الدخل هذه اما بالجنهات الاسترلينية (للمملكة المتحدة) أو بدولارات الولايات المتحدة الاميركية ، او بالدنانير الكويتية . ويستحق دفع الاقساط في اليوم الخامس عشر من الشهر الرابع والشهر السادس والشهر التاسع والشهر الثاني عشر ، على الترتيب من تاريخ نهاية الفترة الخاضعة للضريبة . ويجوز للمدير أن يمنح تمديدات معقولة لوقت تقديم البيانات ودفع ضريبة الدخل المفروضة بموجب هذا القانون عندما يبين دافع الضريبة ان مثل هذه التمديدات ضرورية . وفي حالة عدم تقديم البيان او دفع مقدار الضريبة المستحقة طبقا لنصوص هذه المادة (باستثناء الحالات التي يرجع فيها ذلك الى سبب معقول) فانه يضاف الى المبالغ المستحقة غرامة قدرها ١/٠٠٠ عن كل ثلاثين يوما او جزء منها يستمر خلالها مثل هذا التقصير .

ب - حيثما يزاول دافع الضريبة ، في نفس الفترة الخاضعة للضريبة ، تجارة او عملا تجاريا في المنطقة المعينة ، وكذلك تجارة او عملا تجاريا في الكويت من النوع المشار اليه في البند (٢) من الفقرة الثانية من المادة الاولى ، فان على دافع الضريبة ان يقدم بيانين منفصلين كل بالنسبة الى دخله من تلكا التجاريتين او العملين التجاريين وعليه ، عندما يحضر ويقدم هذين البيانين ، ان يقسم الدخل المجني من التجارة والاعمال التجارية المزاولة في المنطقتين بشكل مناسب ومعقول يوافق عليه المدير . ويجب ان تحفظ سجلات دافع الضريبة بشكل يعكس بصورة صحيحة الدخل

اخرى التي فيها تنشأ حقوق بالمبالغ او التزامات بها ، وبذلك يصبح تعيين تلك المبالغ ممكن بصورة معقولة) يعتبر اسلوبا يعطي صورة صحيحة عن الدخل . ويكون من حق دافع الضريبة ان يستخدم اسلوبه الخاص المتبع في سجلاته لتحويل المقادير المقدرة بنوع ما من النقد الى نقد آخر اذا كان هذا الاسلوب معترفا به بصورة عامة في المحاسبة التجارية .

ان العبارات « تستحق له أو تسلمها » و « تستحق عليه أو مدفوعة منه » و « تستحق أو مدفوعة » و « مجانية من » عند استعمالها في هذا القانون تطبق وتفهّم بموجب اسلوب المحاسبة التجارية الذي يجري على اساسه تقدير قيمة الدخل . وبناء عليه اذا جرى تقدير قيمة الدخل على اساس اسلوب جميع الاستحقاقات في المحاسبة التجارية فان جميع مواد الدخل يجري الحساب عنها في الفترة ، الخاضعة للضريبة ، التي استحققت فيها لدافع الضريبة ، وكل مواد الخصمات يجري خصمها في الفترة الخاضعة للضريبة التي تستحق فيها على دافع الضريبة . بينما اذا جرى تقدير الدخل على اسلوب المحاسبة التجارية للمقبوضات والمدفوعات النقدية فان جميع مواد الدخل يجري الحساب عنها في الفترة الخاضعة للضريبة التي يجري قبضها اثناءها ، كما ان جميع مواد الخصمات تخصم في الفترة الخاضعة للضريبة التي تم اثناءها دفع هذه المبالغ من قبل دافع الضريبة .

المادة السابعة :

حيثما تتحمل اية هيئة معنوية اثناء مزاولةها تجارة او عملا تجاريا خاضعا للضريبة بموجب هذا القانون خسارة اثناء فترة خاضعة للضريبة (ويجري حساب هذه الخسارة بنفس الاسلوب الذي يجري فيه حساب الدخل بموجب نصوص هذا القانون) ، ولم تكن الهيئة قد منحت تخفيفا كاملا عن هذه الخسارة بموجب هذا القانون فانه يجوز لتلك الهيئة المعنوية ان تطالب بوجوب تدوير الجزء من الخسارة الذي لم تنل عنه أي تخفيف وان يخصم او يجري قيده ، بقدر الامكان ، على حساب الدخل المتحقق من تلك التجارة او العمل التجاري في الفترات الخاصة للضريبة التالية .

ان اى تخفيف بموجب هذه المادة يجب اعطاؤه بقدر الامكان في اول فترة خاضعة للضريبة من الفترات الخاضعة للضريبة التالية

المجني من مزاولة التجارة او اعمال التجارية المشار اليها •
وجميع مواد الدخل والخصميات وجميع الاشياء الاخرى التى
تؤثر على قيمة ضريبة الدخل المستحقة عليه يجب ان تنسب الى
التجارة او العمل التجارى فى المنطقة المعينة أو فى الكويت حسبما
هو مناسب او تقسم بينهما وللمدير الحق فى ان يعمل الترتيبات
المناسبة مع دافع ضريبة كهذا لكي يتقدم ببيان مشترك بالنسبة
لمثل هاتين التجارتين او العاملين التجاريين •

ج - ان دافع الضريبة الذى ينطبق عليه ايضا مرسوم ضريبة الدخل
الكويتية رقم ٣ لسنة ١٩٥٥ بالنسبة لنفس الفترة الخاضعة
للضريبة ، عليه ان يتقدم ببيانين منفصلين بالنسبة لاغراض هذا
القانون ولاغراض مرسوم ضريبة الدخل الكويتية لسنة ١٩٥٥
الا اذا كان المدير قد اصدر تعليمات تخالف ذلك • ويجب على
دافع الضريبة ان يحفظ سجلاته بشكل يعكس بصورة صحيحة
دخله الخاضع للضريبة بموجب هذا القانون ، ودخله الخاضع
للضريبة بموجب مرسوم ضريبة الدخل الكويتية رقم ٣ لسنة
١٩٥٥ • وجميع مواد الدخل والخصميات وجميع الاشياء
الاخرى التى تؤثر على قيمة ضريبة الدخل المستحقة عليه يجب،
حيثما يكون ذلك ضروريا ، ان تمكن نسبتها الى انواع التجارة
او العمل التجارى المختلفة ، او تقسم بينها •

د - وحيثما يكون دخل اى دافع ضريبة خاضعا لضرائب دخل
بموجب كل من الفقرة الاولى والفقرة الثانية من المادة الاولى ،
فان ضرائب الدخل هذه يجب ان تقدر بالنسبة الى النسب
المئوية المبينة فى الفقرة (ن) من المادة الثانية من هذا القانون والتى
تنطبق على دافع ضريبة دخله يساوى مجموع الدخلين اللذين
يجنيهما دافع الضريبة فى الفترة الخاضعة للضريبة من مزاولة
التجارة او الاعمال التجارية المشار اليها فى البند (١) من الفقرة
الثانية من المادة الاولى ومن التجارة او العمل التجارى المشار
اليه فى البند (٢) من نفس الفقرة فى تلك المادة • وحيثما يكون
دافع الضريبة قد تحمل خسارة فى فترة خاضعة للضريبة كالخسارة
المبينة فى المادة السابعة فى اى من التجارتين او العاملين التجاريين
فان هذه الخسارة ، بالنسبة لاغراض تقدير قيمة ضريبة الدخل

المستحقة بموجب هذا القانون يجب ان تخصم اولاً من الدخل
(ان وجد) المجني من التجارة او العمل التجارى الآخر او
تسجل على حساب تلك التجارة او العمل التجارى لنفس الفترة
الخاضعة للضريبة • وفى حالة ما اذا كانت مثل هذه الخسارة
تزيد عن ذلك الدخل ، فان الفرق بينهما يدور، وبقدر الاستطاعة
يسجل على حساب الدخل المتحقق من هاتين التجارتين او
العاملين التجاريين فى الفترات التالية الخاضعة للضريبة •

هـ - ان ضريبة الدخل المستحقة على دافع الضريبة بموجب هذا
القانون وبموجب مرسوم ضريبة الدخل الكويتية رقم ٣ لسنة
١٩٥٥ بالنسبة لأية فترة خاضعة للضريبة، يجب ان تقدر بموجب
النسب المئوية المبينة فى الفقرة (ن) من المادة الثانية من هذا
القانون والفقرة (ي) من المادة الثانية من مرسوم ضريبة
الدخل الكويتية رقم ٣ لسنة ١٩٥٥ ، والمنطبقة على دافع
ضريبة له دخل مساو لمجموع دخل دافع الضريبة فى الفترة
الخاضعة للضريبة بموجب هذا القانون مع دخله فى نفس
الفترة الخاضعة للضريبة مقدرا بموجب مرسوم ضريبة الدخل
الكويتية رقم ٣ لسنة ١٩٥٥ ، ولكن بشرط :

(١) حيثما يكون دافع ضريبة كهذا قد تحمل خسارة خلال الفترة
الخاضعة للضريبة كالخسارة المنصوص عليها فى المادة السابعة من
مرسوم ضريبة الدخل الكويتية رقم ٣ لسنة ١٩٥٥ وذلك نتيجة
مزاولته لتجارة او عمل تجارى خاضع للضريبة بموجب ذلك
المرسوم فان اى جزء من الخسارة لم يعط عنه تخفيف كامل
بموجب نصوص مرسوم ضريبة الدخل الكويتية رقم ٣ لسنة
١٩٥٥ يجب ان يدور بالطريقة المبينة فى المادة السابعة من ذلك
المرسوم ، ولا يستغل لعمل خصميات من الدخل المجني من
مزاولة التجارة او العمل التجارى الخاضع للضريبة بموجب هذا
القانون •

(٢) حيثما تحمل دافع الضريبة اثناء فترة خاضعة للضريبة خسارة
كالمنصوص عليها فى المادة السابعة من هذا القانون وذلك نتيجة
مزاولته لتجارة او عمل تجارى خاضع للضريبة بموجب هذا
القانون فان اى جزء من الخسارة لم يعط عنه تخفيف كامل
بموجب نصوص هذا القانون يجب ان يدور بالطريقة المنصوص

عليها في المادة السابعة من هذا القانون ، ولا يستغل في اعطاء خصميات لقيمة الدخل المجني من قبل دافع الضريبة من مزاولته لتجارة أو عمل تجارى خاضع للضريبة بموجب مرسوم ضريبة الدخل الكويتية رقم ٣ لسنة ١٩٥٥ .

المادة التاسعة :

على دافع الضريبة ان يدخل في سجلات حساباته جميع مواد الدخل والخصميات وجميع المواد الاخرى التي تؤثر على مقدار ضريبة دخله للفترة الخاضعة للضريبة ، وعلى دافع الضريبة ان يقدم بيانه على اساس السجلات التي تكون صحيحة وتعطي صورة صحيحة عن دخله . واذا قام محاسب عمومي او قانوني ، عضو في هيئة محاسبين معترف بها دوليا يكون المدير قد سبق ووافق عليه بالنسبة للفترة الخاضعة للضريبة بتقديم شهادة بأن السجلات الخاصة بالفترة الخاضعة للضريبة صحيحة وتعطي صورة صحيحة عن دخل دافع الضريبة مقدرا بموجب نصوص هذا القانون ، وان البيان يتفق مع تلك السجلات ، فان البيان ، في حالة عدم اثبات المدير لما يناقضه ، يقبل على انه صحيح كما ان ضريبة الدخل المبينة في مثل هذا البيان تعتبر انها قد تقرر مقدارها بصورة نهائية . وفي حالة عدم وجود شهادة بحسب نصوص هذه المادة فانه يجوز للمدير ان يقبل بيان دافع الضريبة باعتباره بياناً صحيحاً ، او اذا ما اقتضت الحقائق الثابتة ذلك ، يجوز له أن يقرر انه من الضروري تعديل مقدار ضريبة الدخل المبين في البيان . ولا يجوز بأية حالة زيادة المقدار المذكور في البيان الا اذا كانت الزيادة نتيجة قرار من المحاكم او التحكيم بموجب المادة الثالثة عشرة او اذا كان دافع الضريبة قد وافق على ذلك .

المادة العاشرة :

على المدير أن يتولى تطبيق هذا القانون ، وعليه تحصيل ضرائب الدخل المستحقة ودفعها رأساً الى الحاكم . وعند الطلب يعطي المدير لدافع الضريبة ايصالاً يثبت فيه مقدار ضرائب الدخل المدفوعة من دافع الضريبة ، والفترة او الفترات التي جرى دفع هذه الضرائب عنها . واذا ما طلب المدير ذلك فان سجلات ودفاتر حسابات دافع الضريبة توضع في متناول المدير وموظفيه ليقوموا بتدقيقها عند الضرورة في سبيل تنفيذ نصوص هذا القانون .

المادة الحادية عشرة :

ان البيانات تعتبر سرية ولا يجوز عرضها للفحص او المراجعة على اي شخص سوى الحاكم والمدير وموظفيه . ويعتبر عملاً مخالفاً للقانون ، اذا حصل بدون موافقة من دافع الضريبة ، الافشاء او الاعلان

بأي طريقة من الطرق ولأي شخص سواهم عن مقدار او تفاصيل مواد الدخل او الخصميات او اي مواد اخرى مبينة او موضحة في اي بيان او في سجلات ودفاتر حسابات دافع الضريبة . ومثله السماح لأي شخص سواهم بمشاهدة او معاينة اي بيان او صورة عنه او اي سجل او دفتر يتضمن مقتطفات او تفاصيل عنها . واية مخالفة لما ذكر من النصوص يعاقب عليها بغرامة لا تزيد على مائة دينار كويتي .

المادة الثانية عشرة :

اي شخص يقوم عن علم منه (أ) بتغييرات في سجلات دافع الضريبة بقصد اعطاء معلومات كاذبة فيها ، او (ب) يعطي اي تصريح كاذب يؤثر على اي بيان او شهادة مطلوبة لأغراض هذا القانون يعتبر بأنه قد ارتكب مخالفة لهذا القانون وعند ادانته يكون عرضة للسجن مدة لا تزيد على سنتين او الغرامة او لكلا العقوبتين معا .

واذا حدثت مثل هذه التغييرات في سجلات دافع الضريبة بقصد اعطاء معلومات كاذبة فيها او اذا اعطى تصريح كاذب يؤثر على بيان او شهادة دافع ضريبة كهذا فان دافع الضريبة يكون قد ارتكب مخالفة ضد هذا القانون وعند ادانته يكون معرضاً للغرامة .

المادة الثالثة عشرة :

ان أي نزاع بين المدير ودافع الضريبة ينشأ فيما يتعلق بتطبيق هذا القانون او بمقدار ضريبة الدخل المستحقة بموجبه ، يجوز احالته من قبل اي من الطرفين الى المحاكم للفصل فيه الا اذا اتفق الفريقان على عرض النزاع للتحكيم .

المادة الرابعة عشرة :

ان نصوص مرسوم ضريبة الدخل الكويتية رقم ٣ لسنة ١٩٥٥ لن تنطبق بالنسبة لأي دخل مجني من قبل دافع الضريبة نتيجة مزاولته تجارة او عملاً تجارياً خاضعاً للضريبة بموجب نصوص هذا القانون في أي فترة خاضعة للضريبة تنتهي بعد ٣١ كانون اول (ديسمبر) سنة ١٩٦٠ .

المادة الخامسة عشرة :

على رئيس المالية والاقتصاد تنفيذ هذا القانون ويعمل به اعتباراً من اليوم الثاني من صفر سنة ١٣٨١ الموافق الخامس عشر من تموز (جولاى) سنة ١٩٦١ . وينشر في الجريدة الرسمية .

حاكم دولة الكويت
عبد الله السالم الصباح

صدر في قصر السيف بتاريخ ٢ صفر ١٣٨١
الموافق ١٥ يوليو (تموز) ١٩٦١

computed as provided by this Decree, and that the declaration is in conformity with such records, the declaration shall, in the absence of proof to the contrary established by the Director, be accepted as correct, and the income tax shown by such declaration shall be taken to be finally determined. In default of the certification for which provision is made in this Article, the Director may accept the taxpayer's declaration as correct, or, when required by the established facts, may decide that it is necessary to adjust the amount of income tax stated in the declaration. In no event shall the amount stated in the declaration be increased except as a result of adjudication by the Courts or of arbitration in accordance with Article 13, unless the taxpayer so agrees.

ARTICLE 10

The Director shall administer and enforce this Decree. He shall collect the income taxes due and pay them promptly to the Ruler. When requested, the Director shall deliver to the taxpayer a receipt certifying the amount of income taxes paid by the taxpayer and the period or periods for which such taxes were paid.

The taxpayer's records and books shall, upon the request of the Director, be made available for inspection by the Director and his personnel when necessary for the purpose of carrying out the provisions of this Decree.

ARTICLE 11

Declarations shall be confidential and shall not be open to examination or inspection by any person other than the Ruler, and the Director and his personnel. It shall be unlawful, without the consent of the taxpayer, to divulge or make known in any manner whatever to any person other than themselves the amount or particulars of items of any incomings, or deduction, or other items set forth or disclosed in any declaration or in the taxpayer's records and books, or to permit any declaration or copy thereof or any record or book containing any abstract or any particulars thereof to be seen or examined by any person other than themselves. Any offence against the foregoing provisions shall be punishable by fine not exceeding 100 Kuwaiti dinars.

ARTICLE 12

Any person who knowingly (a) falsifies the taxpayer's records, or (b) makes any false statement affecting any declaration or certificate required for the purposes of this Decree shall be guilty of an offence against this Decree and on conviction shall be liable to imprisonment for a period not exceeding two years or to a fine or to both such imprisonment and fine.

If the records of any taxpayer have been so falsified or if any false statement has been so made affecting the declaration or certificate of such taxpayer, then the taxpayer shall be guilty of an offence against this Decree and on conviction shall be liable to a fine.

ARTICLE 13

Any dispute between the Director and the taxpayer arising in respect of the administration of this Decree, or of the amount of income tax due thereunder, may be referred by either party to the Courts for adjudication, unless both parties agree to submit the dispute to arbitration.

ARTICLE 14

The provisions of the Kuwait Income Tax Decree, No. 3 of 1955, shall not apply with respect to any income derived by a taxpayer from carrying on trade or business subject to tax under this Decree in any taxable period ending after 31st December, 1960.

ARTICLE 15

The President of the Department of Finance and Economy shall enforce this Law, which shall come into force on the second day of Safar in the Hejira year 1381, equivalent to the fifteenth day of July 1961 A.D. and shall be published in the Official Gazette.

Ruler of the State of Kuwait
Abdulla As Salim As Sabah

Issued in Seef Palace on 2nd Safar 1381
Corresponding to 15th July 1961.

★ ★ ★

The terms "accrue to or are received by," "accrue against or are paid by," "accrue or are paid," "incurred or paid," and "derived" when used in this Decree, shall be applied and construed in accordance with the method of commercial accounting upon the basis of which income is computed. Accordingly, if income is computed on the accrual method of commercial accounting, all items of incomings shall be taken into account for the taxable period in which they accrue to the taxpayer, and all items of deduction shall be deducted for the taxable period in which they accrue against the taxpayer, while, if income is computed on the cash receipts and disbursements method of commercial accounting, all items of incomings shall be taken into account for the taxable period in which they are received and all items of deduction shall be deducted for the taxable period in which they are paid by the taxpayer.

ARTICLE 7

Where a body corporate has in the carrying on of a trade or business subject to tax under this Decree sustained in a taxable period a loss (to be computed in like manner as income under the provisions of this Decree) in respect of which relief has not been wholly given under the provisions of this Decree, the body corporate may claim that any portion of the loss for which relief has not been so given shall be carried forward and, so far as may be, deducted from or set off against the amount of income in respect of that trade or business for the following taxable periods.

Any relief under this Article shall be given as far as possible in the first subsequent taxable period within the said following taxable periods and so far as it cannot be so given then in the next taxable period and so on.

ARTICLE 8

- (a) Every taxpayer shall file with the Director at his office in Kuwait an income tax declaration on or before the fifteenth day of the fourth month following the end of the taxable period for which the declaration is made. Every taxpayer required to file an income tax declaration as aforesaid shall pay to the Director for the account of the Ruler the amount of income tax shown thereon in four equal instalments. Such income tax shall be paid in pounds sterling (United Kingdom) United States dollars or Kuwaiti dinars. The instalments shall be due respectively, on the fifteenth day of the fourth, sixth, ninth, and twelfth months following the end of the taxable period. The Director may grant reasonable extensions of time for filing the declarations and paying the income tax imposed by this Decree, when the taxpayer shows that such extensions are necessary. In case of failure to file the declaration or to pay the amount of income tax due in accordance with the provisions of this Article, except where such failure is due to reasonable cause, there shall be added to the amounts due a fine amounting to one per cent. (1%) for each thirty days or fraction thereof during which such failure continues.
- (b) Where a taxpayer carries on in the same taxable period trade or business in the Specified Territory and also a trade or business in Kuwait of the kind referred to in paragraph (ii) of part 2 of Article 1 the taxpayer shall file separate declarations in respect of its income from such trades or businesses and shall, in preparing and submitting the same, apportion the income derived from the trades or businesses carried on in the two areas in such reasonable and appropriate manner as may be agreed to by the Director. The records of the taxpayer shall be kept in such manner as fairly to reflect its income derived from carrying on the said trades or businesses and all items of incomings and deductions and all other items affecting the amount of its income tax shall be attributed to or apportioned between the trade or business in the Specified Territory and the trade or business in Kuwait as may be appropriate. The Director is authorised to make arrangements with any such taxpayer for the submission of a combined return with respect to such trades or businesses.

- (c) A taxpayer to which this Decree applies which is also subject to the provisions of the Kuwait Income Tax Decree, No. 3 of 1955, in respect of the same taxable period shall unless the Director shall direct to the contrary file separate declarations for the purpose of this Decree and for the purpose of the Kuwait Income Tax Decree, No. 3 of 1955, and its records shall be kept in such manner as fairly to reflect its income taxable under this Decree and its income taxable under the Kuwait Income Tax Decree No. 3 of 1955. All items of incomings and of deductions and all other items affecting the amount of its income tax shall where requisite be attributed to or apportioned between its separate trades or businesses.
- (d) Where the income of any taxpayer is subject to the income taxes under both part 1 and part 2 of Article 1, the income taxes shall be determined by reference to the percentage rates specified in Article 2 (n) of this Decree appropriate to a taxpayer having an income equal to the aggregate of the incomes derived by the taxpayer in that taxable period from carrying on the trades or businesses referred to in paragraph (i) of part 2 of Article 1, and the trade or business referred to in paragraph (ii) thereof. Where such taxpayer has sustained in a taxable period such loss as is specified in Article 7 in either of the trades or businesses such loss shall for the purpose of determining the amount of income tax to be charged under this Decree be first deducted from or set off against the amount of income (if any) derived from the other trade or business in the same taxable period and, in so far as such loss exceeds such income, shall be carried forward and, so far as may be, set off against the income derived from the said trades or businesses in the following taxable periods.
- (e) Income taxes payable by a taxpayer under this Decree and under the Kuwait Income Tax Decree No. 3 of 1955, in respect of any taxable period shall respectively be determined by reference to the percentage rates specified in Article 2 (n) of this Decree and Article 2 (j) of the Kuwait Income Tax Decree, No. 3 of 1955, appropriate to a taxpayer having an income equal to the aggregate of the income of the taxpayer in that taxable period taxable under this Decree and its income in the same taxable period taxable under the Kuwait Income Tax Decree No. 3 of 1955. Provided however that :
 - (i) where such a taxpayer has sustained in a taxable period such loss as is specified in Article 7 of the Kuwait Income Tax Decree, No. 3 of 1955, in carrying on trade or business subject to tax under that Decree any portion of the loss for which relief has not been wholly given under the provisions of the Kuwait Income Tax Decree, No. 3 of 1955, shall be carried forward in the manner specified in Article 7 of that Decree and shall not be applied in reduction of the amount of income derived by it from carrying on a trade or business subject to tax under this Decree; and
 - (ii) where such a taxpayer has sustained in a taxable period such loss as is specified in Article 7 of this Decree in carrying on trade or business subject to tax under this Decree any portion of the loss for which relief has not been wholly given under the provisions of this Decree shall be carried forward in the manner specified in Article 7 of this Decree and shall not be applied in reduction of the amount of income derived by it from carrying on a trade or business subject to tax under the Kuwait Income Tax Decree No. 3 of 1955.

ARTICLE 9

The taxpayer shall enter in the records of its accounts all items of incomings and of deduction and all other items affecting the amount of its income tax for the taxable period. The taxpayer shall file its declaration on the basis of records which are correct and which fairly reflect its income. If a public or chartered accountant who is a member of an internationally recognised firm of accountants approved for the taxable period by the Director certified that the records for the taxable period are correct and fairly reflect the taxpayer's income

- (n) the term "the appropriate percentage" of the income means the percentage shown in the following table :
on an income —

	The Percentage shall be
not exceeding 500,000 Kuwaiti dinars	20
exceeding 500,000 Kuwaiti dinars	57

ARTICLE 3

In the computation of income the following items, wheresoever incurred, shall be allowed as deductions :

- The cost to the taxpayer of goods sold, or services rendered, by the taxpayer in connection with the carrying on of trade or business subject to tax under this Decree;
- Expenses which accrue against or are paid by the taxpayer (exclusive of the amounts mentioned in Article 1 which accrue to or are received by the Ruler and of amounts which are capital expenditures) in the taxable period in connection with the carrying on of trade or business subject to tax under this Decree including, without in any way limiting the generality of the foregoing, expenses for exploration, drilling, or development of petroleum or other hydro-carbon properties; administrative, overhead, and establishment expenses; contributions; and remunerations or rewards for services rendered by others, whether they accrue or are paid directly to the persons rendering the services or to other persons in respect of insurance, pension, or other plans established for the benefit of the persons rendering the services;
- A reasonable amount in each taxable period for the exhaustion, depreciation, and obsolescence during that taxable period of properties used in the carrying on of trade or business subject to tax under this Decree. In respect of the properties specified in the subjoined table, the reasonable amount, on a twelve-month basis, shall, in the absence of proof to the contrary, be the percentage specified in the table of their value as defined in Article 4, save that no decreases shall be made for amounts allowable in previous periods for exhaustion, depreciation and obsolescence:

	Per Cent.
Buildings such as offices, dwellings, stores, hospitals and clubs	4
Roads and bridges	4
Tanks, pipe-lines, jetties and wharves	5
Office furniture and equipment	15
Plant, machinery and equipment other than that indicated below	10
Motor cars and motor cycles	33 1/3
Lorries and trailers	25
Marine craft	7 1/2
Aeroplanes	25
Drilling and clean-out tools	33 1/3
Service replacement plant (including construction and road-making equipment, workshops and equipment, handling equipment and sundry others)	25
Service station buildings and driveways	10
Servicing, greasing and other service station equipment	15
Carts	20
Refining plants, pipe-lines (within refinery) and small tanks	10

- Losses sustained in the taxable period in connection with the carrying on of trade or business subject to tax under this Decree and not compensated for by insurance or otherwise, including, without in any way limiting the generality of the foregoing, bad debts, losses arising out of claims for damages against the taxpayer, and losses resulting from damage to or the destruction or loss of stock in trade or any property used in the carrying on of the trade or business.

ARTICLE 4

The value of properties on the basis of which the amount of deductions for exhaustion, depreciation and obsolescence under Article 3 (c) and the amount of deductions for property losses under Article 3 (d) are determined, shall be the original cost of the property increased by the amount of all expenditure chargeable to capital account and decreased by losses and (except as otherwise provided in Article 3 (c)) by exhaustion, depreciation and obsolescence previously allowable in respect of the property. In the case of property acquired by any body corporate prior to the first taxable period during which that body corporate was liable to the income tax imposed by this Decree, the adjustment for exhaustion, depreciation and obsolescence previously allowable shall, for the purpose of this Article, be computed as if the income tax imposed by this Decree, and specifically the percentage rates specified in or otherwise accepted by the Director for the purposes of Article 3 (c), had been in full force and effect and had been applicable during the period the property was owned prior to the first taxable period as aforesaid. If property is transferred by one body corporate to another body corporate as part of a corporate reorganisation, the value (whether for the purposes of Article 3 (c) or of this Article) of the property in the hands of the transferee shall be taken to be the same, for taxation purposes, as it would have been in the hands of the transferor if the transfer had not been made.

ARTICLE 5

The taxable period in respect of which income tax is imposed by this present Decree means the accounting period used by the taxpayer in keeping its records, provided that :

- the taxpayer shall in the ordinary way keep its records on the basis of a Gregorian calendar year, unless the Director, upon the taxpayer's request, has authorised the taxpayer in writing to keep its records on a substituted basis other than a Gregorian calendar year;
- the period authorised under such substituted basis shall not exceed a period equal to a Gregorian calendar year plus one-half of the next succeeding Gregorian calendar year;
- any such authorisation by the Director shall not be withdrawn revoked or varied save at the taxpayer's request;
- no taxable period shall commence before the 1st January, 1961, and the income of a taxpayer earned during an accounting period commencing before but ending after 1st January, 1961, shall be apportioned on a time basis; and
- any authorisation by the Director under (a) above may be given subject to such conditions or, if the provisions of (d) above are in operation, the Director may make such conditions as he shall think fit, with regard to which of the percentages stated in Article 2 (n) shall be appropriate for the purposes of Article 1.1 (a) and (b) having regard to the length of the taxable period and the amount of the income during such period.

ARTICLE 6

Income shall be computed as provided by this Decree and in accordance with the method of commercial accounting regularly employed by the taxpayer in keeping its records. If the method so employed does not fairly reflect the taxpayer's income, the computation shall be made in accordance with such method as does fairly reflect its income. The accrual method of commercial accounting (that is, the method under which items of incomings and items of deduction are taken into account in the taxable period in which they accrue, that is to say, in which the right thereto or the liability therefor arises and the amount thereof becomes reasonably determinable) shall be considered as fairly reflecting income. The taxpayer shall be entitled to use the method regularly followed in its records for converting one currency to another, if such method is generally recognised in commercial accounting.

Kuwait (Specified Territory) Income Tax Decree No. 23 of 1961

WE, Abdulla As Salim As Sabah, Ruler of the State of Kuwait on the recommendation of the President of the Department of Finance and Economy, and with the approval of the Supreme Council, hereby decree as follows :

ARTICLE 1

1. There shall be imposed for each taxable period ending after 31st December, 1960, on every body corporate, wheresoever incorporated, to which this Decree applies carrying on trade or business in the Specified Territory during such taxable period, an income tax the amount of which shall be determined as follows :

- (a) compute the appropriate percentage of the income of the body corporate from such trade or business for the taxable period, under Article 2 (n) ;
- (b) where the appropriate percentage is 57 add to the sum of 100,000 Kuwaiti dinars the excess of the income of the body corporate from such trade or business for the taxable period over the sum of 500,000 Kuwaiti dinars; and
- (c) reduce the figure computed under (a) above, or, where the appropriate percentage is 57, under (a) or (b) above, whichever is less, by a sum equal to the aggregate of all taxes (other than the tax imposed by this Decree), royalties, rentals, duties, imposts, and other exactions of a like nature which accrue to or are received by the Ruler of the State of Kuwait in the taxable period in connection with the carrying on of trade or business subject to tax under this Decree in the Specified Territory by that body corporate or any other body corporate associated with it, provided that no such exaction shall be applied for the benefit of taxpayers by way of reduction more than once.

Without prejudice to any association which may exist between one body corporate and any other body corporate by reason of shares of the one body corporate being held directly or indirectly by the other or by reason of shares in both bodies corporate being held directly or indirectly by some third person or body corporate, a body corporate shall also for the purposes of this Decree be deemed to be associated with another body corporate if the trades or businesses of both bodies corporate as carried on in Kuwait or the Specified Territory consist mainly in the production and/or sale of or in dealing in commodities of the same or similar nature or in rights thereto and if the bodies corporate have in the taxable period traded with each other in Kuwait or the Specified Territory in such commodities or such rights in the ordinary course of the carrying on of their respective trades or businesses.

2. Where :

- (i) a body corporate carries on the trade or business of extracting any mineral or other natural substance from the Neutral Zone or the Specified Islands pursuant to a licence contract or concession from the Ruler of the State of Kuwait; and
- (ii) that body corporate also carries on the trade or business in Kuwait of refining processing or otherwise treating or transporting storing or selling the mineral or other natural substance extracted by it as aforesaid :

there shall for each taxable period during which the trade or business referred to in paragraph (ii) is carried on be imposed upon the body corporate a tax in respect of the income from the said trade or business. Such tax

- (a) shall be imposed upon and paid by the body corporate to the exclusion of the tax imposed by the Kuwait Income Tax Decree No. 3 of 1955 in respect of the said trade or business and
- (b) shall be imposed in addition to the tax imposed upon the body corporate by part 1 of this Article in respect of the trade or business referred to in paragraph (i) and
- (c) shall be computed in like manner to the tax imposed by part 1 of this Article.

ARTICLE 2

When used in this Decree :

- (a) the term "taxpayer" means any body corporate subject to the income tax imposed by this Decree;
- (b) the terms "each taxable period," "any taxable period," "such taxable period" or "the taxable period" mean a taxable period as defined in Article 5;
- (c) the term "Director" means the Director of Income Taxes appointed by the Ruler under the Kuwait Income Tax Decree No. 3 of 1955;
- (d) the term "personnel of the Director" means the officials and other persons employed by the Director in the carrying out of the duties of the office of the Director;
- (e) the term "Specified Territory" means the Neutral Zone and the Specified Islands;
- (f) the term "The Specified Islands" means the islands of Kubr, Qaru and Umm al Maradim and their territorial waters;
- (g) the term "Neutral Zone" means the Kuwait/Saudi Arab Neutral Zone otherwise called the Saudi Arab/Kuwait Neutral Zone including :
 - (i) the territorial waters appertaining thereto;
 - (ii) the islands (if any) appertaining thereto and their territorial waters; and
 - (iii) the seabed and subsoil lying beneath the high seas of the Arabian Gulf contiguous to the territorial waters of the Neutral Zone and appertaining to the Neutral Zone.
- (h) the term "Kuwait" means the State of Kuwait excluding the Specified Territory;
- (i) the term "body corporate, wheresoever incorporated, to which this Decree applies" means any body corporate carrying on trade or business subject to tax under this Decree either directly or through an agent, and also any body corporate carrying on a trade or business subject to tax under this Decree as an agent for others;
- (j) the term "duties" does not include import duties;
- (k) the term "income" means gains and profits of a taxpayer derived from carrying on trade or business subject to tax under this Decree
- (l) the term "carrying on trade or business in the Specified Territory" includes :
 - (i) the purchasing and selling in the Specified Territory of property, goods or rights thereto, and maintaining a permanent office in the Specified Territory where the contracts of purchase and sale are executed;
 - (ii) the operation of any other manufacturing, industrial, or commercial enterprise in the Specified Territory;
 - (iii) the letting of any property located in the Specified Territory; and
 - (iv) the rendering of services in the Specified Territory pursuant in the case of activities in the Neutral Zone to a licence contract or concession from the Ruler of the State of Kuwait but does not include the mere purchasing in any part of the Specified Territory of property, goods, or rights thereto
- (m) the terms "carrying on trade or business subject to tax under this Decree" and "the carrying on of trade or business subject to tax under this Decree" mean in relation to the charge to tax under part 1 of Article 1 carrying on trade or business in the Specified Territory or the carrying on of such trade or business and, in relation to the charge to tax under part 2 of Article 1 mean carrying on such trade or business as is referred to in paragraph (ii) of part 2 of Article 1 or the carrying on of such trade or business

Kuwait Income Tax Decree No. 22 of 1961

WE, Abdulla As Salim As Sabah, Ruler of the State of Kuwait on the recommendation of the President of the Department of Finance and Economy, and with the approval of the Supreme Council, hereby decree as follows :

ARTICLE 1

Where :

(i) a body corporate carries on the trade or business of extracting any mineral or other natural substance from the Kuwait/Saudi-Arab Neutral Zone, otherwise called the Saudi-Arab/Kuwait Neutral Zone pursuant to a licence, contract or concession from the Ruler of the State of Kuwait; and

(ii) that body corporate also carries on the trade or business in Kuwait of refining processing or otherwise treating or transporting storing or selling the mineral or other natural substance extracted by it as aforesaid

there shall be imposed on the body corporate for each taxable period ending after 31st December, 1954 during which the trade or business referred to in sub-paragraph (i) of this paragraph is carried on an income tax in respect of the income from the said trade or business. Such tax

- (a) shall not be imposed on or be paid by the body corporate in respect of the income of the said trade or business for any taxable period in respect of which the tax imposed by Kuwait (Specified Territory) Income Tax Decree No. 23 of 1961 is payable
- (b) shall be imposed in addition to any tax imposed upon the body corporate by Kuwait Income Tax Decree No. 3 of 1955 in respect of the trade or business referred to in paragraph (ii) of this Article; and
- (c) shall be computed in like manner to the tax imposed by Kuwait Income Tax Decree No. 3 of 1955.

ARTICLE 2

The provisions of the Kuwait Income Tax Decree No. 3 of 1955 relating to the tax charged under that Decree shall, except in so far as they may be inconsistent herewith, apply for all purposes of the tax charged under this Decree as if the trade or business referred to in paragraph (i) of Article 1 where a trade or business taxable under that Decree.

ARTICLE 3

- (a) The taxpayer shall file separate declarations in respect of its income from the trade or business referred to in paragraph (i) of Article 1 and the trade or business referred to in paragraph (ii) thereof, and shall, in preparing and submitting the same, appor-

tion the income derived from the respective trades or businesses in such reasonable and appropriate manner as may be agreed to by the Director. The records of the taxpayer shall be kept in such manner as fairly to reflect its income derived from carrying on the said trades or businesses and all items of incomings and deductions and all other items affecting the amount of its income tax shall be attributed to and apportioned between the said trades or businesses as may be appropriate.

- (b) Income taxes payable by a taxpayer under this Decree and under Kuwait Income Tax Decree No. 3 of 1955, in respect of any taxable period shall respectively be determined by reference to the percentage rates specified in Article 2 (j) of the Kuwait Income Tax Decree No. 3 of 1955 appropriate to a taxpayer having an income equal to the aggregate of the income of the taxpayer in that taxable period taxable under this Decree and its income in the same taxable period taxable under the Kuwait Income Tax Decree No. 3 of 1955. Where such taxpayer has sustained in a taxable period such loss as is specified in Article 7 of Kuwait Income Tax Decree No. 3 of 1955 in either of the trades or businesses such loss shall for the purpose of determining the amount of income tax to be charged under this Decree be first deducted from or set off against the amount of income (if any) derived from the other trade or business in the same taxable period and, in so far as such loss exceeds such income, shall be carried forward and, so far as may be, set off against the income derived from the said trades or businesses in the following taxable periods.

ARTICLE 4

Income Tax required to be paid under this Decree shall be paid in Pounds Sterling (United Kingdom) United States Dollars or Kuwaiti Dinars.

ARTICLE 5

The President of the Department of Finance and Economy shall enforce this Law, which shall come into force on the second day of Safar in the Hejira year 1381, equivalent to the fifteenth day of July 1961 A.D. and shall be published in the Official Gazette.

Ruler of the State of Kuwait
Abdulla As Salim As Sabah

Issued in Seef Palace on 2nd Safar 1381
Corresponding to 15th July 1961.

دائرة المطبوعات والنشر

بيان رقم (٤) لسنة ١٩٦١

بطش قاسم بدعاة العروبة وما لاقوه على يديه الملتخبين بالدماء من فتك بربرى شنيع .

ان أبناء الامة العربية في كل مكان وفي طليعتهم شعب العراق العظيم لعلى علم تام بالاتجاهات الحقيقية لحكم قاسم ، ولن تنظلي عليهم هذه الالفاظ الميتة الجوفاء .

وان دائرة المطبوعات والنشر وهي تفند أباطيل قاسم لتقف متعجبة مستغربة أمام نوع فريد من الكذب لم يسبق له مثيل في تاريخ العرف واللياقة والذوق ، ذلك ان قاسم لم يخجل وهو الذي فرض نفسه طاغية على شعب العراق الشقيق من ان يكذب في مؤتمره الصحفي هذا ويقول بالحرف الواحد ، « أتعلموا ان هناك من يساومنا على ان يعطينا (٤٠) مليون جنيه من الدفانير سنويا ويطلب مقابل ذلك ان تتنازل عن حقنا في الكويت » ثم يضيف بكل صفاقة ويقول « اتنا لا نبيع أوطاننا » .

ان دائرة المطبوعات والنشر لتتحدى قاسم بكل قوة واصرار وتطلب منه ان ينسي الجهة التي ساومته او الشخص الذي اتصل به للمساومة ، وهي ترى ان موضوع المساومة الذي أثاره في حديثه هذا ان دل على شيء فانما يدل على التلميح الى احتياجه الشديد للمال وهو يثبت بعد هذا ما أجمع عليه المنصفون من أن دوافع هذه الامة لا تخرج عن كونها طمعا تزكم راحته الانوف .

وان دائرة المطبوعات والنشر ليسوؤها من جديد ان تتحط الالفاظ وترخص التصريحات دونما حذر او تحفظ .

وان دائرة المطبوعات والنشر لتؤكد ان حكومة الكويت لن تتساهل في حقوقها ولن تتنازل حتى بالالفاظ في أي تصرف قد يمس قضيتها العادلة ، ولا تجد أي داع يدعوها لأن تمديدها لطماع لا يملك أي جانب من جوانب الحق .

ان الكويت - وهي قاعدة من قواعد التحرر العربي - لمستعدة ان تبذل أموالها ونفوس ابنائها في الدفاع عن محرماتها ومقدساتها وهي تؤمن بعد هذا انها لن تنهزم أمام طغيان شعوبي خبرته الجزيرة العربية في ادوار شتى من التاريخ وستجد الكويت انها ليست وحيدة في المعركة وانما يقف الى جانبها العرب كل العرب ذودا عن القومية ودفاعا عن الآمال والاماني العربية ، ويسوء الكويت ان تحاول الشعوبية في العراق الشقيق ان تتقنع بقناع العروبة بعد ان مثلت بدعاة العروبة شر تمثيل ، ولكن الكويت لواقعة من أن الشعب العراقي العظيم قادر على سحق قاعدة الشعوبيين في العراق والانطلاق بالعراق العظيم في مجاله العربي وآفاقه القومية متحدا متآخيا مع اخوانه وأشقائه أجمعين .

أذاع راديو بغداد مساء أمس حديثا أدلى به عبد الكريم قاسم لصحفي لبناني يدعى انعام رعد تطرق فيه الى الكويت وراح كعادته يتخبط في تناقضات مضحكة تدل على حراجه الموقف الذي وضع قاسم نفسه فيه .

وان دائرة المطبوعات والنشر ، وهي التي سبق لها ان فندت جميع مزاعم قاسم وادعاءاته الباطلة وتهجماته الرعناء الفاشلة على الكويت ، البلد العربي المستقل ، ليسوؤها أن تلتفت للرد من جديد على افتراءات وتخريصات يمجها السمع ويأبأها الطبع العربي السليم .

لقد ورد في حديث قاسم قوله ، ان الخطر يهدد العرب كافة لوجود الكويت وان المهم لديه هو سحق الكويت بعد ان نعت الكويت بالقاعدة الاستعمارية . ويعلم العرب في كل جزء من أجزاء الوطن العربي ان الكويت قاعدة من قواعد التحرر العربي وانها مأوى الاحرار وملاذ الاباطال ومقل العروبة الصافية ، وان العرب ليعلمون ان عهد قاسم حاول وما يزال يحاول ان يجعل من العراق الشقيق قاعدة للشعوبية الحاكمة على العرب ولن ينس العرب ما فعله قاسم بأحرار العراق ممن تمسكوا بالاتجاه العربي والشعور القومي ، وما يبيته قاسم للقضية العربية بصورة عامة من مؤامرات .

ومن العجيب الغريب ان يزعم قاسم انه قد بعث للقضاء على الانظمة المتطهرية وهو يشير بهذا الى الدول التي فاقتة نظاما وأمنا واستقرارا ، ولا ندري أي نظام هذا الذي يطبقه قاسم في العراق ؟ وماذا عسى ان ينعت حكم السحل والقتل وهتك المحرمات واشاعة الفوضى والارهاب .

وتطرق قاسم في حديثه الى التطاول على الدول العربية الواقعة مع العدل المناصرة للحق ووصفها بالزمر الطائشة ، وزعم انها تقاومه وتكافحه ، ونحن نترك الرد عليه للدول العربية الشقيقة التي شجبت مزاعمه ووقفت ضد اطماعه واحلامه ولم ينس قاسم ان ينعت الجامعة العربية بأنها تخدم المصالح الاستعمارية .

وليست هذه هي المرة الاولى التي ينفت فيها قاسم حقده الشعوبي على العرب وعلى آمال وأمانى العرب .

ومن مضحكات القدر ومبكياته ان يزعم قاسم زعيم الشعوبية الاوحد انه يتكلم باسم مصالح الامة العربية ولسنا نعلم الصلة التي تربط قاسم بأممنا العربية الكريمة ، ان الامة العربية من الخليج حتى المحيط لم تنس بعد الحملات الشعواء التي شنّها قاسم وأعوان قاسم من الشعوبيين المتطرفين على الامة العربية ، وعلى الآمال والاماني الوطنية . ولن ينس العرب ما حمله الاثير من اذاعة بغداد من سباب مبتذل وشتم سوقي رخيص ضد العروبة وضد القومية العربية ، فاضت به محكمة المهداوى شهورا بعد شهور ، ولن ينس العرب

المجلس البلدي

الواقع في حولي والموصوف بالقسمين (٢٤١) على المخطط رقم م/١١٧٨١ لاقتطاعها لمنطقة أمان الطريق .

وتباع له القسائم (٤ ، ٥ ، ٦) المينة على نفس المخطط المذكور اعلاه ، والتي هي عبارة عن اجزاء من طرق حالية لتضم هذه القسائم الى القسيمة (١) المتبقية له من عقاره الآنف الذكر ، ومن ثم يسمح له باقامة بناء واحد ، واذا اراد اقامة اكثر من بناية واحدة او يرغب بالتصرف بأي جزء منها ، فعليه تقديم مشروع ليوافق عليه .

ب - تباع لحسين علي اسماعيل القسيمة (٨) المينة على المخطط رقم م/١١٧٨١ والتي هي جزء من طريق حالي لتضم الى عقاره الواقع في حولي والموصوف بالقسيمة (٧) من نفس المخطط الآنف الذكر ، ومن ثم يسمح له بالبناء على المساحة الناتجة عن هذا الضم . حسب الانظمة السارية المفعول .

اعلان

١ - سيعاد نشر الفقرات المعلقة بـ (X) من التوصيات م/٣/٢/٢ (٢٤) المنشورة على الصفحة العاشرة من العدد ٣٣٥ ، حتى تاريخ ١٣/٨/١٩٦١ لانها تتعلق بضم وفرز من والى املاك الافراد وذلك ليتسنى لمن له اعتراض من اصحاب العلاقة ان يتقدم باعتراضه الى امانة سر المجلس البلدي خلال المدة المذكورة اعلاه .

٢ - كل معاملة ضم او فرز من والى املاك الافراد ، لا يرد اعتراض عليها قبل ١٤/٨/١٩٦١ تعتبر التوصيات المتخذة بخصوصها نافذة المفعول .

٣ - لا يجوز الاعتراض على توصية معينة اكثر من مرة واحدة ، ومن ثم لا يقبل الاعتراض على توصية تؤكد توصية سابقة .

إدارة الاشغال العامة

اعلان مناقصة

توريد ١٥٠٠٠٠ مترا مكعبا من الصلْبوخ المغريل

لقسم الجارى التابع لدائرة الاشغال العامة

تدعو هذه الدائرة الى تقديم عطاءات عن توريد ١٥٠٠٠٠ مترا مكعبا من الصلْبوخ المغريل لقسم الجارى التابع لدائرة الاشغال العامة وذلك عن طريق المناقصة بالظرف المختوم بالشروط والمواصفات المينة بوثائق المناقصة .

بامكان الشركات المسجلة لدى غرفة تجارة الكويت لعام ١٩٦١ والمسجلة كذلك على قائمة المتعهدين والموردين الموافق عليها من قبل دائرة الاشغال العامة الحصول على وثائق هذه المناقصة من مكتب رئيس مساحي الكميات بدائرة الاشغال العامة في أى وقت خلال ساعات الدوام الرسمية وذلك مقابل مبلغ -/٢ دينار (دينارين) تدفع الى قسم المحاسبة في هذه الدائرة وهذا المبلغ غير قابل للرد بأي حال .

تبلغ قيمة الكفالة الاولى (المؤقتة) عن هذا العطاء -/٨٠٠ دينار كويتي (ثمانمائة دينار كويتي) ، صالحة لمدة (٩٠) يوما .
تودع العطاءات في صندوق المناقصات المحفوظ في مكتب رئيس مهندسي دائرة الاشغال العامة وذلك قبل الساعة العاشرة والنصف من صباح يوم الاحد الموافق ٣٠ تموز ١٩٦١ وكل عطاء يصل بعد هذا الميعاد لا يلتفت اليه . وللدائرة الحق في قبول او رفض أى عطاء دون ابداء الاسباب .

رئيس الاشغال العامة

X ٣ - كتاب رئيس المهندسين مرجع م/٣/٢ - ١٩١ المؤرخ

في ١٩٦١/٦/٥ .

أ - يتم استملاك القسيمة (٣) المسووعة باسم حسنة بنت مذكر المينة على المخطط رقم م/١٣٨٧٠ (الفروانية) والتي سبق وأرسل بها صيغة استملاك لصفرها وعدم صلاحيتها للبناء بمفردها .
ب - تستملك القسيمة (٤) التي يدعي بملكيتها سعود بن جبيش بن فالح والمينة على نفس المخطط المذكور اعلاه ، لصفرها وعدم صلاحيتها للبناء بمفردها .

ج - يتم استملاك القسيمة (٥) المسووعة باسم محمد عبد الله السعد والمينة على المخطط الآنف الذكر والتي سبق وأرسل بها صيغة استملاك .

د - تستملك القسيمة (٢) من عقار علي فهو الدولية الواقع في الفروانية والمين على المخطط رقم م/١٣٨٧٠ لاقتطاعها لشوارع مقرر ، وتباع له القسائم (٣ ، ٤ ، ٥) ، المذكورة بالفقرات (أ،ب،ج) اعلاه ، على التوالي ، لتضم الى القسيمة (١) المتبقية من عقاره الواقع في الفروانية والمين على المخطط رقم م/١٣٨٧٠ ، ومن ثم يسمح له باقامة بناء واحد على المساحة الناتجة عن هذا الضم ، واذا اراد اقامة اكثر من بناية واحدة او يرغب بالتصرف بها فعليه تقديم مشروع تقسيم ليوافق عليه .

X ٤ - كتاب رئيس المهندسين مرجع م/٢/٢ - ١٩٢ المؤرخ

في ١٩٦١/٦/٨ .

أ - تستملك القسيمة (٢) من عقار عبد الرحيم احمد العوضي

لجنة المناقصات العامة

وقائع اجتماع لجنة المناقصات العامة رقم (٢١٧) المنعقدة في مكتب أمين السر صباح يوم الاحد الموافق ١٦/٧/١٩٦١

الحضور السادة :

حمد الفارس
عبد اللطيف الثنيان
نقولا حليبي
محسن عبد الحافظ
سي . آر . بيردود
ب . سي . بلمتري
د . سي . مكي جوير
أمين السر بالوكالة : عبد اللطيف كنفاني

٢ - انشاء وانجاز مخازن واعمال اضافية لدائرة الشؤون الاجتماعية والعمل م/ت - ٦٧٥ :

فتحت مظارييف المناقصة المذكورة اعلاه وكانت الاسعار المقدمة كما يلي :

اسم الشركة	المبلغ المعروض بالدنانير الكويتية
شركة الروضتين للهندسة والانشاء	٩٥٤٢٠/٦٧٤
عبد الله عبد اللطيف المطوع	٩٧٩٠٠/٠٠٠
يوسف الصقر العبد الله واولاده	٧٣٢٠٩/٤٦٠
شركة الانباء الاقتصادية	٧٣٧٧١/٢٠٠
شركة الانشاء والمقاولات	٩٤٠٠٠/٠٠٠
شركة بيفر (سن ال)	٩٦٠٠٠/٠٠٠
علي بن حسين قبازرد	٩١١٣٣/٤٩٥
مؤسسة حمد الصالح الحيميضي	٨٣٧٩٥/٨٩٣
الشركة الاحمدية للمقاولات والتجارة	٩١٨٢٣/٧٦١
نصف اليوسف ومحمد يوسف النصف (الكات)	٩٤١٨٧/٠٠٠
مؤسسة سعود وابراهيم العبد الرزاق للتجارة والمقاولات	١٠٥٧٩٠/١٥٩
مؤسسة الخرافي للمقاولات	٨٩٤١٩/٢٦٢
شركة جنرال سندكيت التجارية	١٠٢٠٠٠/٠٠٠
	٨٣٠٠٠/٠٠٠

وبعد الاطلاع على الاسعار المذكورة اعلاه ، قررت لجنة المناقصات العامة بقرارها رقم (٢١٧/٧٠٤) احالة وثائق المناقصة موضوع البحث الى دائرة الاشغال العامة ، للدراسة وايداء الرأي .

٤ - مناقصة توريد ٤٠٠٠ متر مكعب من الصلبوخ لقسم الطرق التابع لدائرة الاشغال العامة (م/ت - ٨٠٢) :

فتحت مظارييف المناقصة المذكورة اعلاه وكانت الاسعار المقدمة كما يلي :

اسم الشركة	المبلغ المعروض بالدنانير الكويتية
شركة العمر اخوان للتجارة والمقاولات	١٠١٩٨٧٥/٩١٠
الشركة التجارية العامة	١٠٠٢١٣٢/٢٩١
شركة رفيق القطب المحدودة	١٢١٢٩١٨/٤١٠

وبعد البحث قررت لجنة المناقصات العامة بقرارها رقم (٢١٧/٧٠٥) احالة وثائق المناقصة موضوع البحث الى دائرة الاشغال العامة ، للدراسة وايداء الرأي .

١ - مناقصة حفر وردم ١٠٠٠٠٠ حفرة للاشجار لقسم الزراعة بدائرة الاشغال العامة م/ت - ٨٠٧ :

بحثت لجنة المناقصات العامة كتاب رئيس مهندسي الاشغال العامة مرجع رم/١٠/٤/١٧٣ - ٥٨٧٥ المؤرخ في ١٢/٧/١٩٦١ والمتعلق بنتيجة دراسته لعروض المناقصة المذكورة اعلاه ، ولما كان عطاء السادة سالم وحمد علي السالم غير كامل لعدم تسعيرهم جدول الكميات للمنافسة المذكورة ، فقد قررت لجنة المناقصات العامة بقرارها رقم (٢١٧/٧٠٢) عدم قبوله ، واحالة المناقصة على شركة الرومي للتجارة والمقاولات بمبلغ اجمالي مقداره ٣٧٥٠٠/٠٠٠ ديناراً كويتياً .

٢ - مناقصة توريد وتركيب معدات ميكانيكية وكهربائية لمحطات الضخ والروافع اللولبية (م/ت - ١/٥٤٤) :

فتحت مظارييف المناقصة المذكورة اعلاه وكانت الاسعار المقدمة كما يلي :

اسم الشركة	المبلغ المعروض بالدنانير الكويتية
عبد العزيز عبد المحسن الراشد	١٠١٩٨٧٥/٩١٠
شركة المقاولات والتجارة (الكات)	١٠٠٢١٣٢/٢٩١
مراد يوسف بهباني	١٢١٢٩١٨/٤١٠

وبعد الاطلاع على الاسعار المذكورة اعلاه ، قررت لجنة المناقصات العامة بقرارها رقم (٢١٧/٧٠٣) احالة وثائق المناقصة موضوع البحث الى دائرة الاشغال العامة ، للدراسة وايداء الرأي .

دائرة المالية والاقتصاد

حضرة السيد الفاضل المدير العام لدائرة المالية والاقتصاد المحترم
تحية طيبة وبعد .

فايماء الى الاجتماعات التي تمت مع اللجنة المشكلة للقيام
باجراءات تأسيس شركة الكيماويات البترولية الكويتية (ش.م.ك.)
أتشرف بأن اسجل هنا رأيي في توزيع أسهم هذه الشركة بعد
ان تبين أن عدد الاسهم المكتتب بها قد بلغ ٢٠٦٨ ضعف عدد الاسهم
المطروحة للاكتتاب ، وبلغ عدد المكتتبين في عشرة أسهم نحو ٣٤٠٠٠ ،
مع وجود نص في نظام الشركة (مادة ٩) يقضي بأنه اذا ظهر بعد اغلاق
باب الاكتتاب أنه قد جاوز عدد الاسهم المطروحة وزعت الاسهم
على المكتتبين بنسبة ما اكتتبوا به بشرط الا يقل ما يحصل عليه المكتتب
من الاسهم عن عشرة ، الا اذا كان قد اكتتب في عدد اقل فيحصل
على هذا العدد .

ولما كان النص المذكور واجب الاحترام فلا بد من تنفيذه بالقدر
الذي يمكن عمله والي ان تقفه استحالة مادية أو قانونية ، وعند
ذلك تقدر هذه الاستحالة بقدرها ، وعلى ضوء ذلك أرى اتباع
الآتي :

أولاً - توزيع الاسهم على المكتتبين بنسبة عدد الاسهم المطروحة
للاكتتاب الى مجموع الاسهم المكتتب بها أي نسبة ١ - ٢٠٦٨
بحيث لا يقل نصيب أي مكتتب عن عشرة (الا اذا كان قد اكتتب
في أقل فيحصل على عدد ما اكتتب به) .

ثانياً - تجمع عدد الاسهم الموزعة حسب القاعدة السابقة ،
فيتنتج - في الحالة المعروضة - أن حاصل الجمع يزيد على عدد
الاسهم المطروحة للاكتتاب وهو ٤٤٠٠٠٠ سهم ، وبذلك تواجهنا
استحالة مطلقة ، هي عدم وجود أسهم كافية لوفاء بما يستحقه
المكتتبون طبقاً لاحكام هذا النظام .

ثالثاً - لمواجهة هذه الاستحالة - تطبق في الحالة المعروضة
القواعد القانونية التي تطبق في الحالات المماثلة كقسمة الغرماء اذا
كان مال المدين أقل من مجموع الديون المطلوبة منه ، وكالمعول في
تقسيم التركة في حالة زيادة أنصبة ذوي الفروض على اصل المسألة .

وتطبيق هذه القواعد يقتضي أن ينقص عدد الاسهم المستحقة
لكل مكتتب حسب التوزيع المبين في البند أولاً (بما في ذلك
الحاصلون على عشرة أسهم فأقل) بنسبة تقص عدد الاسهم المطروحة
للاكتتاب عن الاسهم المطلوبة للمكتتبين حسب التوزيع السابق ذكره،
ولتحقيق ذلك يضرب عدد الاسهم المستحقة لكل مساهم حسب هذا
التوزيع في كسر بسطه عدد الاسهم المطروحة للاكتتاب ، ومقامه
مجموع عدد الاسهم المستحقة للمكتتبين حسب التوزيع سالف الذكر،
أو أية طريقة حسابية أخرى تؤدي الى النتيجة ذاتها .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

الخبر القانوني
لدائرة الفتوى والتشريع

كانت دائرة المالية والاقتصاد قد طلبت من ادارة الفتوى
والتشريع الافتاء بشأن توزيع اسهم شركة الكيماويات البترولية
الكويت (ش م ك) على المساهمين بعد ان تبين ان عدد الاسهم
المكتتب بها قد زاد عن الاسهم المطروحة للاكتتاب . وقد ابدى الخبير
القانوني لادارة الفتوى والتشريع رأيه الذي نوردته فيما يلي بالاضافة
الى نص البيان الذي اصدرته لجنة تأسيس الشركة حول هذا
الموضوع .

بيان من لجنة التأسيس

تود لجنة تأسيس شركة الكيماويات البترولية الكويتية بعد
ان انتهت من عمليات تخصيص الاسهم المطروحة للاكتتاب العام على
السادة المكتتبين ، ان توضح الطريقة التي اتبعت في توزيع هذه
الاسهم .

لقد تبين ان عدد المكتتبين في اسهم الشركة بلغ ٤٢٨٥٢ مكتتباً
اكتتبوا بـ ٤٩٦٣٦٩٩ سهماً أي ان عدد الاسهم المكتتب بها قد بلغ
٢٠٦٨ ضعفاً لعدد الاسهم المطروحة للاكتتاب العام وبلغت نسبة من
اكتتب في عشرة اسهم نحو ٧٩٪ من عدد المكتتبين بينما بلغت نسبة
من اكتتب بالف سهم نحو ٩٪ .

وقد راعت لجنة التأسيس عند توزيع الاسهم تطبيق احكام
قانون الشركات التجارية والنظام الاساسي للشركة بالقدر
الذي يمكن تنفيذه عملياً ، فبدأت بتوزيع الاسهم على المكتتبين بنسبة
ما اكتتبوا به بشرط الا يقل ما يحصل عليه المكتتب من الاسهم عن
عشرة الا اذا كان قد اكتتب بعدد اقل فيحصل على هذا العدد . وبلغ
مجموع ما يجب توزيعه طبقاً لذلك ٥٨٦١٨٧ سهماً أي بزيادة
٣٤٦١٨٧ سهماً عن الاسهم المطروحة للاكتتاب العام وبذا تكون
النسبة المئوية للزيادة في تخصيص الاسهم هذه ٥٩٪ .

ولما كان هذا التوزيع تقف استحالة مطلقة دون تحقيقه فقد
اضطرت اللجنة - بعد الاستغاثة برأي الخبير القانوني للفتوى
والتشريع - ان تقتطع من الاسهم المخصصة لكل مكتتب - وفقاً
لما جاء اعلاه - نسبة من اسهمه تعادل نسبة الزيادة (٥٩٪) مع تقريب
الكسر الى اقرب عدد صحيح .

وتطبيقاً لما جاء اعلاه فقد خصصت اربعة اسهم لمن اكتتب
بعشرة وخصص عشرون سهماً لمن اكتتب بألف . وهكذا .

ويسر لجنة التأسيس ان تنشر مع هذا البيان نص الكتاب الذي
وجهه الخبير القانوني لادارة الفتوى والتشريع الى المدير العام
لدائرة المالية والاقتصاد بخصوص توزيع الاسهم .

عن لجنة التأسيس
حامد اليوسف العيسى

دائرة المالية والاقتصاد

مراقبة السجل التجاري

اعلان

تنفيذاً لنص المادة (١١) من اللائحة التنفيذية للمرسوم رقم ١ لسنة ١٩٥٩ م الخاص بنظام السجل التجاري، تعلن مراقبة السجل التجاري ان التجار والشركات والوكالات والفروع المدرجة اسماؤها ادناه قد قيدت في السجل التجاري بالرقم المبين امام اسمائهم التجارية وعلى كل تاجر أو شركة أن يذكر في المكاتبات والمطبوعات المتعلقة بأعماله التجارية رقم القيد هذا كما يجب أن يثبت باللغة العربية على واجهة المحل اسمه التجاري مشفوعاً برقم القيد .

المعاون التجاري

رقم القيد في السجل	تاريخ القيد في السجل	الاسم التجاري	عنوان المحل التجاري	نوع التجارة	ملاحظات
٤٠٦	١٩٥٩/٨/١٧	نصر الله نعمة الله	سوق ابن ادميج	بقالة	
٢١٧١	٩٦٠/١/٢٠	عبد الله محمد الرجبية	شارع الامن العام	بيع ادوات السيارات	(فرع لمحل رليسي سبق قيده)
٢٤٧٥	٩٥٩/١٢/٣	مطعم الشباب	النقرة الطواري	مطعم	
٢٢٢١	٩٥٩/١٠/٥	مقاولات مملوف الملاح	شارع فهد السالم . عمارة جوهرة الخليج	مقاولات بناء	
٢٢٢٢	٩٥٩/١٠/٥	صالح حسين خاجة الصراف	شارع السيف . قرب المستشفى الامريكي	الواد الانشائية	
٤٢٣٤	٩٥٩/١٠/٨	عبد الله الناصر الصقبي	شارع الامن العام	بقالة	حاصل على رقم سجل سابقا
٤٢٣٤	٩٥٩/١١/٣٠	عبد الله الناصر الصقبي	شارع الهلالي	جراج لاصلاح السيارات	حاصل على رقم سجل سابقا
٢٢٣٦	٩٥٩/١١/٣٠	نصار عبد الله الصقبي	شارع الامن العام	معرض زجاج	
٢٢٣٧	٩٥٩/١٠/٨	بقالة الاحسان	شارع الامن العام	مطعم وسندوتش	
٢٥٠٧	١٩٦٠/١/١١	بدر الناصر السليمان	قرية الفروانية	ورشة لاعمال النجارة اليدوية	له رقم قيد سابق
٢٩٠٤	٩٥٩/١٠/٢٩	عبد الكريم محمد اليمشي	منطقة (م) الصناعية	جراج ومصنع للحدادة	
٢٩١٣	٩٥٩/١٠/٣١	سعود الزين العزمي	الشارع الجديد	الادوات الزجاجية والصينية والملابس الجاهزة	
٢٩٢٥	٩٥٩/١٠/٣١	سعود السعدون الرشيدى	سوق الخبازين	بقالة	
٢٩٢٥	٩٥٩/١٠/٣١	سعود السعدون الرشيدى	سوق الخبازين	بقالة	
٢٩٢٥	٩٥٩/١٠/٣١	سعود السعدون الرشيدى	المرقاب الشارع الهلالي	بقالة	
٢٩٢٦	٩٥٩/١١/١	علي خميس مبارك	شارع الهلالي قرب مسجد الشمال	ورشة للنجارة اليدوية	
٢٩٢٤	٩٥٩/١١/١	شركة سيد نفى وسيد محمود بهباني (شركة تفاسن)	الشارع الجديد	تجارة عامة وقومسيون	(رأس مالها ثلاثمائة ألف روبية)
٢٩٥٠	٩٥٩/١١/١	الخياط الفلسطيني الحديث	شارع الدهلة	خياط	
٢٩٥٤	٩٥٩/١١/١	صياغة ومجوهرات المحسني لصاحبها عبدالله نجم محمد	الشارع الجديد	صياغة الذهب	
٢٩٥٥	٩٥٩/١١/٢	بقالة الفلسطيني لبيع الملبات	النقرة - الطواري	بقالة	
٢٩٥٥	٩٥٩/١٢/١٢	مغزن بيروت الحديث	النقرة قرب مسجد العثمان	بقالة	
٢٩٥٩	٩٥٩/١١/٢	يوسف عبد الله منصور الحداد	الشارع الهلالي قرب مسجد الشمال	خطاط	
٢٩٥٩	٩٦٠/٧/١١	يوسف عبد الله منصور الحداد	شارع عبد الله المبارك قرب مسجد الشمال	كتابة اللوحات والاعلانات	فرع
٢٩٦٣	٩٥٩/١١/٢	كوريانسان سنك تشدة	شارع الامن العام	قطع غيار السيارات	
٢٩٦٣	٩٦٠/٨/٢٤	كوريانسان سنك تشدة	الشويخ المنطقة الصناعية	جراج	فرع
٢٩٧١	٩٥٩/١١/٢	مؤسسة ابراهيم مشمار للتجارة والتوكيلات والمقاولات	الشارع الجديد	استيراد وتصدير وتوكيلات ومقاولات عمومية	
٢٩٩٢	٩٥٩/١١/٢	سيد عبد القادر السيد محمد الرفاعي	السالمية . قرب مسجد الشراح	بقالة	
٢٩٩٢	٩٥٩/١١/٢	جراج الساعة الفنى لصاحبه سيد عبد القادر السيد محمد الرفاعي	شرق . المنطقة الصناعية	جراج	
٤٠٠٧	٩٥٩/١١/٤	مطلي الشمس . عبد الكريم علي اسماعيل	الشارع الهلالي	ورشة لبيع شحومات السيارات واصلاح اطاراتها	
٤٠٢٥	٩٥٩/١١/٧	البقالة الشعبية	شارع الخليج العربي قرب المدرسة الاحمدية القديمة	بقالة	
٤٠٢٣	٩٥٩/١١/٧	سعود عبد الله الجويد	سوق اللحم	قصاب	
٤٠٢٤	٩٥٩/١١/٧	نافل الحمود الصالح ابو يابس	سوق اللحم	قصاب	

رقم العبد في السجل	تاريخ العبد في السجل	الاسم التجاري	عنوان المحل التجاري	نوع التجارة	ملاحظات
٤٠٥٢	٩٥٩/١١/٩	مطعم ومقهى المرقاب	المرقاب قرب المخفر	مطعم ومقهى	
٤٠٦٧	٩٥٩/١١/١٠	مخزن نيبيل	سوق المعجل	اقمشة	
٤٠٧١	٩٥٩/١١/١٠	صالح خليفة الجيماز	القاسية	ملحمة	
٤٠٧٢	٩٥٩/١١/١٠	الشركة الميكانيكية المتحدة (شركة تضامن)	بجوار سينما الحمراء	القيام بأعمال خراطة الموتورات	(رأس مالها ثمانون ألف روبية)
٤٠٧٥	٩٥٩/١١/١٠	وكالة كاظمة	سوق الصرافين	ادوات الكهرباء	
٤٠٧٥	٩٥٩/١١/١٠	معرض الاتحاد العربي	الشارع الجديد	اجهزة الراديو والمسجلات والالات السينمائية	
٤٠٧٥	٩٥٩/١١/١٠	محمد احمد الرشيد	شارع الامن العام	المواد الغذائية	
٤٠٧٥	٩٦٠/٩/٦	مطعم الاحرار لصاحبه محمد احمد الرشيد	النفرة - الطوارى	مطعم ومثلجات وحلويات	
٤٠٨٠	٩٥٩/١١/١١	عبد الله محمد سعيد الانصاري	قرية جليب الشيوخ	مخبز	
٤٠٨٠	٩٥٩/١١/١١	بقالة عبد الله محمد سعيد الانصاري	قرية جليب الشيوخ	بقالة	
٤٠٩٢	٩٥٩/١١/١١	عبد الرحمن الزباني واولاده	شارع فهد السالم	السيارات وقطع غيارها	
٤٠٩٥	٩٥٩/١١/١٢	عيسى حمد معرفي	شرق . قرب المستشفى الاميري	مخبز	
٤٠٩٥	٩٥٩/١٢/٢٤	عيسى حمد معرفي	شرق . براحه مبارك	مخبز	فرع
٤١٠٨	٩٥٩/١١/١٢	محلات رعد للمواد الغذائية	شارع فهد السالم	بقالة	
٤١١٢	٩٥٩/١١/١٧	مخزن الاعتماد	المرقاب شارع الاشغال العامة	بقالة	
٤١١٦	٩٥٩/١١/١٤	سالم علي بو رسلي	شارع الصباح	بقالة	
٤١٢٩	٩٥٩/١١/١٥	بقالة الشرق	منطقة (و)	بقالة	
٤١٣٢	٩٥٩/١١/١٥	خالد داود المرزوق	شارع الخليج العربي	تجارة عامة	
٤١٥١	٩٥٩/١١/٦	حجي عامر المطري البائل	عشيرة	بقالة	
٤١٥٦	٩٥٩/١١/٢٦	يوسف ابراهيم العذامي	شارع الخليج العربي	آلات وادوات البناء	
٤١٦١	٩٥٩/١١/١٦	علي عيسى السري	سوق ابن دعيح	بقالة	
٤١٦٢	٩٥٩/١١/١٦	مخزن الحياة	سوق واقف	الملابس الجاهزة	فرع
٤١٦٢	٩٥٩/٧/٢٥	فرع مخزن الحياة	سوق واقف	الملابس الجاهزة	
٤١٦٤	٩٥٩/١١/١٧	الجراج الوحيد	كيفان منطقة (م)	لحام اكسجين	
٤١٦٤	٩٥٩/١١/١٧	عباس السيد هاشم الحداد	قرية خيطان	اصلاح عجلات السيارات ولحام اوكسجين	
٤١٦٩	٩٥٩/١١/١٧	المخزن الوطني لبيع الادوات الكهربائية	شارع الامير	الادوات الكهربائية وتعمدات تركيب وتمديد الكهرباء	
٤١٨٣	٩٥٩/١١/١٧	شركة ابراهيم الطاهر المطوع وشركاه (شركة تضامن)	المنطقة الصناعية داخل المدينة	قطع غيار السيارات	(رأس مالها مائة وخمسون ألف روبية)
٤١٨٥	٩٥٩/١١/١٧	كهرباء المعلمين	سوق الحمام	(تعميدات وتركيب وبيع ادوات الكهرباء واصلاح الآلات الكهربائية والساعات واستيرادها وتصديرها وقومسيون)	
٤١٩٤	٩٥٩/١١/١٨	جاسم محمد بو شهري	شارع الكهرباء	الآلات	
٤١٩٤	٩٥٩/١١/١٨	جاسم محمد بو شهري	منطقة النسيمة	استيراد وتصدير الجلود والمواد الاولية	
٤٢٠٣	٩٥٩/١١/١٨	ابراهيم عبد العزيز الحسون	شارع البلدية	تجارة عامة وقومسيون ومقاولات	
٤٢٠٣	٩٥٩/١١/١٨	ابراهيم عبد العزيز الحسون	المرقاب محلة الشايح	بيع واصلاح اطارات السيارات	
٤٢٢٤	٩٥٩/١٠/٢١	علي يوسف السليم	سوق واقف	الحديد الخردة	
٤٢٣٩	٩٥٩/١٠/٢١	بقالة الكويت التجارية خالد صالح النجدي	منطقة ام صده	تجارة عامة	
٤٢٦٦	٩٥٩/١١/٢٣	شركة النقي والوزان . جاسم محمد الوزان وشريكه (تضامن)	شارع الحرس القديم	الاعمال التجارية والصناعية على اختلاف (رأس مالها مليوناً روبية)	
٤٢٦٨	٩٥٩/١١/٢٣	بدر محمد المصيل	قرية الفحيحيل	بقالة	
٤٢٦٨	٩٥٩/١١/٢٣	بدر محمد المصيل	قرية الفحيحيل	مخبز	
٤٢٧٥	٩٥٩/١١/٢٤	شركة ابراهيم النجادة ويوسف العلي (شركة تضامن)	سوق البنات	تجارة عامة والدخول في المناقصات	(رأس مالها مائة ألف روبية)
٤٣٠٧	٩٥٩/١١/٢٥	تتويرات الهلال	شارع دسمان	الادوات الكهربائية وتمديداتها	
٤٣١١	٩٥٩/١١/٢٥	عبد الله عيسى العويد	شارع الحمد . عمارة السمكة	استيراد وتصدير الخضروات والفاكهة	
٤٣١١	٩٥٩/١١/٢٥	مخزن طاووس	سوق الخضرة	الخضروات والفاكهة	
٤٣٢٢	٩٥٩/١١/٢٨	عبد الهادي الحاج صالح احمد	سوق واقف	كماليات وملابس جاهزة	
٤٣٢٨	٩٥٩/١١/٢٨	عبد المحسن مبارك العلي	شارع الامير	الاقمشة والبطانيات والملابس الجاهزة	
٤٣٢٩	٩٥٩/١١/٢٨	مبارك عبد المحسن العلي واولاده	شارع الامير	الاقمشة والبطانيات والشراشف والفارش والسجاد والاواني المنزلية وقومسيون	
٤٤٥١	٩٥٩/١١/٢٩	مخبز الشرق	الشارع الجديد	مخبز	
٤٤٥٥	٩٥٩/١١/٣٠	احمد حيدر عبد الله القطان	عشيرة	بقالة	
٤٤٥٦	٩٥٩/١١/٣٠	احمد حيدر عبد الله القطان	عشيرة	بقالة	
٤٤٥٧	٩٥٩/١١/٣٠	احمد حيدر عبد الله القطان	الفروانية	جراج	
٤٤٦٥	٩٥٩/١١/٣٠	مقهى السعادة	سوق واقف	مقهى	
٤٤٦٥	٩٥٩/١١/٣٠	علي حسن علي اكبر	سوق واقف	بقالة وخضروات	
٤٤٧٩	٩٥٩/١٢/٢	محل كهرباء النسر	الشارع الهلالي	ادوات السيارات واصلاح كهرباء السيارات وشحن البطاريات	

في السجل رقم القيد	تاريخ القيد في السجل	الاسم التجاري	عنوان المحل التجاري	نوع التجارة	ملاحظات
٤٤٩٧	٩٥٩/١٢/٢	عبد الرزاق جاسم بودي	شارع الحمد	استيراد وتصدير لكافة انواع البضائع وقومسيون مواد البناء ومقاولات عمومية	
٤٤٩٨	٩٥٩/١٢/٢	عبد الواحد عبد الجليل ابراهيم	جزيرة فيلكا	بقالة	
٤٥١٨	٩٥٩/١٢/٥	عبد الرحيم وعبد الله حسين ابراهيم الانصاري	جزيرة فيلكا	بقالة	
٤٥٢٤	٩٥٩/١٢/٥	شركة تعبئة سفن آب المحدودة (ذات مسؤولية محدودة)	المنطقة الصناعية الشويخ	تعبئة زجاجات المربطات (سفن آب) (رأس مالها مليوناً روبية)	
٤٥٢٥	٩٥٩/١٢/٦	مخزن عبد العزيز جاسم	سوق واقف	ادوات البناء والادوات الانشائية	
٤٥٢٦	٩٥٩/١٢/٦	علي عبد القادر حنقير	الشارع الهلالي	قطع غيار وشحوم السيارات	
٤٥٢٨	٩٥٩/١٢/٧	شركة الخليفي والحنين ومنصور يوسف الخليفي وعبد الله حسين الحنين (تضامن)	الرقاب قرب مسجد الحمد	تجهيزات البناء والناقصات	(رأس مالها مائة وخمسون ألف روبية)
٤٥٥٩	٩٥٩/١٢/٧	محمد زمان واولاده	شارع المعهد الديني القديم	خياط	
٤٥٦٩	٩٥٩/١٢/٨	مخزن الشعب للمقاولات الكهربائية	حولي خلف السوق العام	مقاولات كهربائية وبيع الادوات الكهربائية	
٤٥٩٨	٩٥٩/١٢/١٠	علي حسين المطار	الشويخ قرب مستشفى الصباح	مخبز عربي	
٤٥٩٨	٩٥٩/١٢/١٠	علي حسين المطار	الشويخ قرب مستشفى الصباح	بقالة	
٤٥٩٨	٩٥٩/١٢/٢٠	علي حسين المطار	الرقاب قرب مسجد القصبة	مخبز عربي	
٤٦٢٧	٩٥٩/١٢/١٤	مكتبة صلاح الدين	الشارع الجديد	مكتبة لبيع الصحف والمجلات والكتب والقرطاسية	
٤٦٤٨	٩٥٩/١٢/١٤	خالد نجم السباح	الرقاب قرب الخفر	الدراجات والثلاجات	
٤٦٤٨	٩٥٩/١٢/١٤	مقهى العراقيين	سوق واقف	مقهى	
٤٦٤٨	٩٥٩/١٢/١٤	خالد نجم السباح	سوق واقف	بقالة وفاكهة وخضروات	
٤٦٦٩	٩٥٩/١٢/١٥	زيد بن حجي زيد المظري	ابرق خيطان	تشعيم السيارات واصلاح اطاراتها	
٤٦٩٢	٩٥٩/١٢/١٦	محمد مختار منصور	الشارع الجديد	الاعمال الهندسية	
٤٧٢١	٩٥٩/١٢/١٩	مخزن التساهل	الشارع الجديد	بقالة	
٤٧٢١	٩٥٩/١٢/٢٩	مخزن التساهل	سوق المفايح	خردوات وملابس جاهزة	فرع
٤٧٤٢	٩٥٩/١٢/٢٠	مخبز الكرد	شارع الخليج العربي	مخبز وعمل الحلويات	
٤٧٤٩	٩٥٩/١٢/٢٠	مطعم ومقهى النورماندى	النقرة - شارع النيل	مطعم ومقهى	
٤٧٥١	٩٥٩/١٢/٢٠	مخابز الكرد والصباح لصاحبيه سليمان يوسف الكرد واحمد ناصر محمد	الشارع الجديد	مخبز عربي وفرنجي	
٤٧٥٨	٩٥٩/١٢/٢١	معرض كتمان	النقرة - شارع عبد الله الثمان	الخردوات والملابس الجاهزة	
٤٧٦٩	٩٥٩/١٢/٢٢	بقالة النسر	شارع الامن العام	معلبات وسندوتش ونواشف	
٤٧٧٠	٩٥٩/١٢/٢٢	عبد المنعم عبد الكريم فيصل	شارع الامن العام	بيع وتركيب الادوات الصحية	
٤٧٧٢	٩٥٩/١٢/٢٢	جراج الخليج العربي	كيهان - المنطقة الصناعية	جراج	
٤٧٧٢	٩٥٩/١٢/٢٢	مقهى الخليج العربي	عشيرة	مقهى ومطعم	

كشف بالتعديل او التغيير او المحو في البيانات المدونة في السجل التجاري

رقم القيد الاصلي في السجل	الاسم التجاري السابق قيده	عدد الجريدة التي اشهر فيها القيد	موضوع التعديل او التغيير او سبب المحو	تاريخ حصوله	تاريخ الناشي به في السجل
٢٢٢٥	عبد الله الناصر الصقبي	٢٢٢	الفاء قيد المحل التجاري الكائن في شارع الامن العام ملك الشيخ مبارك الحمد الصباح بسبب ترك العمل به	٩٦١/٧/٩	٩٦١/٧/٩

اعلان

تعلن مراقبة السجل التجاري الى الشركات والتجار (افراد) الآتية اسماؤهم انها قد خصصت لهم الارقام المبينة امام اسمائهم وذلك لعام ١٩٦٥ وترجو منهم الحضور الى هذه المراقبة لاستلام تلك الارقام التي خصصت لمحاتهم التجارية في السجل التجاري .
المعاون التجاري

رقم ايداع الطلب	الاسم	رقم ايداع الطلب	الاسم
٦٣٣	صالح موسى الفارس	٦٣٨	شركة خليفة الفانم وسيد حميد
٦٣٤	شعلان احمد عبد اللطيف البحر	٦٣٩	شركة خليفة الفانم وسيد حميد
٦٣٥	شركة الانشاء والمقاولات	٦٤٠	شركة خليفة الفانم وسيد حميد
٦٣٦	الشركة الكويتية للتجارة	٦٤١	خالد المشارى المطوع
٦٣٧	شركة خليفة الفانم وسيد حميد	٦٤٢	ناصر سليمان الفعلاص

رقم ايداع الطلب	الاسم	رقم ايداع الطلب	الاسم
٦٨٥	شركة عبد الرحمن البشر وزيد الكاظمي	٦٤٣	حاجي عاشق عبد الله القلاف
٦٨٦	فهد العمر العثمان	٦٤٤	هاشم السيد محمد باقر
٦٨٧	علي مرتضى الصفار	٦٤٥	جاسم محمد ماحسين
٦٨٨	علي بن حماد	٦٤٧	علي محمد عيسى
٦٨٩	محمد عبد القادر سملول	٦٤٨	سلطان مبارك احمد
٦٩٠	عيسى محمد عبد الوهاب الصالح	٦٤٩	يوسف عبد الله اليوسف
٦٩١	عيسى محمد عبد الوهاب الصالح	٦٥٠	محمد احمد حجي سليمان
٦٩٢	محمد محمود مرمل	٦٥١	يوسف بن يوسف علي
٦٩٣	محمد صديق علم الدين كوكر	٦٥٢	احمد يوسف شهاب
٦٩٥	حجي سند ابراهيم	٦٥٣	عبد الله محمد شعبان
٦٩٦	سليمان خالد صالح الفنيم	٦٥٤	خالد سليمان خالد العدساني
٦٩٧	سليمان خالد صالح الفنيم	٦٥٥	بدر السالم العبد الوهاب
٦٩٨	حيب علي الصفار	٦٥٦	يعقوب عبد الله المدني
٦٩٩	سالم امان سلطان	٦٥٧	خالد سليمان خالد العدساني
٧٠٠	فريد محمد عزام	٦٥٨	شركة مصائد الاسماك الكويتية
٧٠١	مهدي حسين كرم علي الحمر	٦٥٩	عبد الله احمد حسين الكندري
٧٠٢	محمد باقر عبد الحسين	٦٦٠	ناصر يوسف السبت
٧٠٣	محمد الصالح الحبيضي	٦٦١	عبد الله جاسم الفانم
٧٠٤	زيد السرحان الزيد	٦٦٢	عبد الله جاسم الفانم
٧٠٥	زيد السرحان الزيد	٦٦٣	صلاح نايف مكارم
٧٠٦	زيد السرحان الزيد	٦٦٥	عبد الله الحمد الصقر
٧٠٧	زيد السرحان الزيد	٦٦٦	عبد الله الحمد الصقر
٧٠٨	زيد السرحان الزيد	٦٦٧	عبد الله الحمد الصقر
٧٠٩	علي غلوم حسين	٦٦٨	حسين محمد الرفعي
٧١٠	جاسم رمضان الشמים	٦٦٩	شركة المقاولات الكهربائية
٧١١	ثيان ثيان الفانم	٦٧٠	عبد المنعم عبد الحليم مشهور
٧١٢	الشركة العربية للتجارة	٦٧١	عبد القادر عبد الحميد عبد القادر
٧١٣	الشركة العربية للتجارة	٦٧٢	عبد القادر عبد الحميد عبد القادر وعلي حسن
٧١٤	الشركة العربية للتجارة		الريفة
٧١٥	الشركة العربية للتجارة	٦٧٤	ابراهيم الخريف الخريف
٧١٦	الشركة العربية للتجارة	٦٧٥	جمال الدين امام شافعي
٧١٧	عبد الله حسن الشراح	٦٧٦	سيد حميد عبد الرسول بهباني
٧١٨	البنك البريطاني للشرق الاوسط	٦٧٦	سيد حميد عبد الرسول بهباني
٧١٩	شركة سكانكوت المحدودة	٦٧٨	سيد حميد عبد الرسول بهباني
٧٢٠	علي محمد الجاسم	٦٧٩	عبد الله ذياب علي
٧٢١	جاسم محمد العبيدان	٦٨٠	عبد المحسن عبد الله بوحمد
٧٢٢	احمد السيد محمد الخبيزي	٦٨١	صالح عبد العزيز المشوطي
٧٢٣	محمد جاسم راشد	٦٨٢	محمد سلطان محمد
٧٢٤	محمد اليوسف يعقوب	٦٨٣	كريسم محمد حسين
٧٢٥	محمد علي الحريان	٦٨٤	يوسف حمد بودي

رقم ايداع الطلب	الاسم	رقم ايداع الطلب	الاسم
٧٧٠	ماجد سلطان السالم	٧٢٦	محمد علي الحربان
٧٧١	عبد الله ابراهيم عبد الله الحداد	٧٢٧	اكبر اسد الله علي
٧٧٢	عبد العزيز خليفة المسلم	٧٢٨	شريدة راشد الشريدة
٧٧٣	عبد الله ابراهيم عبد الله الحداد	٧٣٠	نهابه خلف نهابه
٧٧٤	محمد قاسم غانم	٧٣١	عباس صالح سليمان
٧٧٥	محمد ابراهيم الحبيب	٧٣٢	حسين عبد الله محمد
٧٧٦	عبد الله ابراهيم عبد الله الحداد	٧٣٤	حمد عثمان العيدان
٧٧٧	رياض المجاز اعتماد خان • رياض اخوان	٧٣٥	حمد عثمان العيدان
٧٧٨	فهد سليمان الفلاس	٧٣٦	شركة الخليج لصناعة الكاشي والموازيك المحدودة
٧٧٩	يوسف عبد العزيز المشوطي	٧٣٧	عبد الامير مطر مرزوق
٧٨١	محمد مروان عبد الوهاب قياسي	٧٣٨	محمد عبد المحسن الناصر الخرافي
٧٨٢	جاسم عبد الله الهاجري	٧٣٩	محمد عبد المحسن الناصر الخرافي
٧٨٣	عثمان ابراهيم الياقوت	٧٤٠	محمد عبد المحسن الناصر الخرافي
٧٨٤	عبد العزيز احمد الراشد	٧٤١	جاسم محمد الفهد السلطان
٧٨٥	خنياب فرحان السالم	٧٤٢	عبد الجليل محمد علي
٧٨٦	عبد العزيز احمد العجيل	٧٤٣	شركة سام للهندسة والمقاولات
٧٨٧	غانم فهد الرجيب	٧٤٤	محمد غلوم حسين بو سفر
٧٨٨	محمد عبد الكريم المبيض	٧٤٥	نجيب عراف عواضه
٧٨٩	جار الله محمود ملاك	٧٤٦	عيسى حبيد الصالح
٧٩٠	محمد اسلم محمد اسماعيل خدا بخش	٧٤٧	محمد جاسم السبيط
٧٩١	حسن حجي محمد ابل	٧٤٨	خليل ابراهيم السبيط
٧٩٣	خليل ابراهيم رضا البناء	٧٤٩	انطون مسعود
٧٩٤	وجيه احمد حيلوز	٧٥٠	قمبر محمد عبد الكريم
٧٩٥	اسكندر توفيق الهرش	٧٥١	عباس محمد موسى
٧٩٧	عبد الرحمن احمد الهدلق وشركاه	٧٥٢	وكالة سفريات خليفة الفانم وسيد حميد
٧٩٨	عبد الله علي تقي العوضى	٧٥٥	جنديف مجيد يساري
٧٩٩	راشد علي الرمح	٧٥٧	عبد الله عبد الغفار علي رضا
٨٠٠	شركة منذر للتجارة والمقاولات	٧٥٨	عبد اللطيف فهد الفوزان
٨٠١	عبد الرحمن عبد اللطيف بو علوه	٧٥٩	عبد اللطيف فهد الفوزان وعبد الله غانم العثمان
٨٠٢	حسين ميرزا حسن	٧٦٠	محمد راشد الصانع
٨٠٣	غانم سلمان الفتران	٧٦١	فالح فهد الفيرى
٨٠٤	حاجي محمد ايمن فضل الدين	٧٦٢	محمد حسين محمد طالب
٨٠٥	سعد فلاح الدحيان	٧٦٣	عبد المحسن احمد الخرافي
٨٠٦	مخزن الاقبال	٧٦٤	فيصل مرشد الشفاعة
٨٠٧	دخيل محمد الحاتم	٧٦٥	محمد عبد المحسن الناصر الخرافي
٨٠٨	صالح عمر عبد الله		(وكالة شركة مصر للتأمين)
٨٠٩	علي سعد الخيزي	٧٦٦	محمد نذير بركات
٨١٠	حميد عبد الله المكي	٧٦٧	فهد عبد الرحمن الياقوت
٨١١	محمد احمد الجبار	٧٦٨	بدر احمد الحداد
٨١٢	محمد جميل عباس سعد	٧٦٩	بدر احمد الحداد

رقم ايداع الطلب	الاسم	رقم ايداع الطلب	الاسم
٨٥٣	محمد اكرم محمد زكي	٨١٣	شركة منذر للتجارة والمقاولات • وكالة شركة افريقيا للتأمين •
٨٥٤	محمد عبد الرحمن العثمان	٨١٤	حمد الفهد العبد الكريم
٨٥٥	محمد عبد الرحمن العثمان	٨١٥	الشركة الكويتية لمدايايب والمقاولات
٨٥٦	محمد عبد الرحمن العثمان	٨١٦	سيد حسن سيد علي الزلزلة
٨٥٧	محمد عبد الرحمن العثمان	٨١٨	الحاج كمال مصيب هاشم
٨٥٨	الشركة الاقتصادية للتجارة الدولية	٨١٩	احمد عبد الله الفهد
٨٥٩	شركة الاتحاد للتجارة	٨٢٠	غولم شاه موز علي
٨٦٠	شركة الاتحاد للتجارة	٨٢١	عبد العزيز العبد الرزاق البدر
٨٦١	شركة الاتحاد للتجارة	٨٢٢	عبد الله احمد عبد الله المراغي
٨٦٣	شركة الرشيد للتجارة والمقاولات	٨٢٣	علي محمد علي القطان
٨٦٤	احمد زاهد الحاج محمد	٨٢٤	اسلام دنا محمد شفيح
٨٦٥	سعود العبد العزيز البصري	٨٢٥	يوسف محمد الكندر
٨٦٦	عبد الخضر غريب محمد	٨٢٦	بدر ناصر الرميح
٨٦٧	فهد مشاري العنجرى	٨٢٧	مختار حسن محمد
٨٦٨	فواز فرحان القطايرى	٨٢٨	كاظم محمد حمادى
٨٦٩	احمد عبد الله الفرحان	٨٢٩	فاطمة سليمان العطار
٨٧٠	الوكالات الشرقية لشركة النفط البريطانية المحدودة	٨٣٠	عبد المحسن حاجي محمد بهمن
٨٧١	بركت علي جان محمد	٨٣١	بليعيس نقا العتيبي
٨٧٢	علي عباس حسين عبد الله	٨٣٢	نوح سلطان بورسلي وشريكه
٨٧٣	راشد احمد الهاجرى	٨٣٣	شركة ناصر الحسن الابراهيم وعبد الحسين حاجي محمد بهمن
٨٧٤	محمد مسير عكاش	٨٣٤	عبد الحسين حاجي محمد نهمن
٨٧٥	محمد عبد العزيز حسين البرومي	٨٣٥	يعقوب يوسف الزنكي
٨٧٦	عبد اللطيف عبد العزيز العمر	٨٣٦	وسمي سيف الوسمي
٨٧٧	ماجد سلطان الحمود	٨٣٧	احمد عبد الرحمن الخباز
٨٧٨	محمد اسلم عبد الله خان ميرزا	٨٣٨	جواد علي عبد الله
٨٧٩	محمد امين محمد عباس عبد الرحمن	٨٣٩	جاسم محمد الحاي
٨٨٠	علي خليل القطان	٨٤٠	جرجي سليم جداد
٨٨١	محمد شاهين الراشد	٨٤١	محمد غولم قاسم
٨٨٢	صقر رضا حسن	٨٤٢	معرض روميا
٨٨٣	عبد الله العلي الحرز	٨٤٣	عبد عبد الرحمن الشراح
٨٨٤	رضا حسين علي	٨٤٤	محمد عامر زوم
٨٨٥	علي محسن الشويكي	٨٤٥	عبد الرحمن محمد الهندي
٨٨٦	نبي بخش ماهي	٨٤٦	عبد الرحمن محمد الهندي
٨٨٧	عبد الله ابراهيم الحوطي	٨٤٧	حاج حسين محمد سيد ابراهيم
٨٨٨	عبد الله ابراهيم الحوطي	٨٤٨	حسن محمد التوره
٨٨٩	محمد سليمان السهلي	٨٤٩	فرج محمد بلال
٨٩٠	ابراهيم محمد اليوسف العطار	٨٥٠	علي محمد عبد الرحيم
٨٩١	ابراهيم محمد اليوسف العطار	٨٥٢	عبد الرزاق عبد الله النفيسي
٨٩٢	ابراهيم محمد اليوسف العطار		
٨٩٣	علي عبد الكريم ابل		

سكرتارية حكومة الكويت

اعلان

تعن سكرتارية الحكومة ان اسم دار الاعتماد البريطانية
قد تغير الى القنصلية البريطانية العامة ، وذلك ابتداء من
١ يوليو (تموز) ١٩٦١ .

البلوشي بصفة مؤقتة ، الى ابنه فيصل عبد الرحمن البلوشي ، بحيث
يصبح له بصفة دائمة .

٤ - وافقت اللجنة على تثبيت البيت رقم ٦٥ قسيمة ٦٥ قطعة
٦ نموذج ١٠٢ ك الى عواد محمد العيد ، بحيث يصبح له بصفة
دائمة .

اختتمت الجلسة الساعة ٨/٣٠ مساء

اعلان

مناقصة رقم (٦١/١١)

تعن هذه الدائرة عن طرح مناقصة لاستئجار أربعين سيارة
(ناقلة ماء) .

يمكن الحصول على وثائق هذه المناقصة من دائرة الاسكان
الواقعة قرب دائرة الاشغال العامة خلال ساعات العمل الرسمية لقاء
(٧٥٠) فلسا غير قابلة للرد .

يجب تقديم العطاءات الى قسم المناقصات التابع لهذه الدائرة
في الشويخ في موعد لا يتجاوز الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين
الموافق ١٩٦١/٨/٧ ، وستفتح المناقصة بعد ذلك مباشرة .

المدير العام

اعلان

بيع مواد مستهلكة (سكراب)

تعن دائرة الاسكان عن رغبتها في بيع كميات من اطارات
السيارات المستهلكة والحديد وخزانات الماء التالفة ، بطريق المزاد
العلمي في الساعة الرابعة من مساء يوم الاربعاء الموافق ١٩٦١/٨/٢
وسيتم البيع في كراج دائرة الاسكان في منطقة الشويخ .

المدير العام

اعلان

تعن هذه الدائرة انها ستتبع نظام المناقصات المحلية السريعة
لشراء قطع غيار السيارات ، فيرجى من بائعي قطع الغيار تسجيل
اسماءهم لدى هذه الدائرة بأسرع وقت ممكن تمهيدا لتزويدهم
بنسخ من المناقصات عند صدورها .

المدير العام

٨٩٤	شركة الثويني للتجارة
٨٩٥	عبد الحسن عبد الكريم التويجري
٨٩٦	عبد الحسن عبد الكريم التويجري
٨٩٧	فاضل حسين موسي المزيدي
٨٩٨	فهد السلطان العيسى القناعي
٨٩٩	براك عبد المحسن الطيار
٩٠٠	عبد الله الجاسم البالول
٩٠١	خالد يوسف الصالح الحميضي
٩٠٢	احمد علي سليمان الصفار
٩٠٤	علي سعد المرقبي
٩٠٥	جاسم محمد صالح
٩٠٦	محمد حسين عباس البلوش
٩٠٧	سراج الدين مال بخش
٩٠٨	ادوار حليم بدران
٩٠٩	وديع ظريف رشيد ديب
٩١٠	الشركة اللبنانية للاستيراد والتصدير

دائرة الإسكان

لجنة توزيع المساكن الحكومية

محضر الجلسة (٦١/١٠٦) للجنة توزيع المساكن
الحكومية المنعقدة بهذه الدائرة في تمام الساعة
الرابعة والنصف من بعد ظهر يوم الاحد الواقع في
١٩٦١/٧/٩

الحضور السادة :

عبد الوهاب العثمان
محمود عيسى العصفور
عبد الله عمر الياقوت
محمد عبد العزيز الوزان
جاسم محمد الوزان
براك عبد المحسن العقيل
محمد جواد معرفي
حمد خليفة الحميده

١ - تلي محضر الجلسة (٦١/١٠٥) فوق عليه الاعضاء .

٢ - وافقت اللجنة على تخصيص بيوت جاهزة للاشخاص
المذكورين أدناه وهم :

فلاح فالح ارشيد الجيلان العازمي . بيت في شرقي الاحمدى
عبد الله راشد الدعيج . بيت في شرقي الاحمدى من حجرتين
دائرة الشرطة والامن العام . بيتان في الفيحاء .

٣ - وافقت اللجنة على تثبيت البيت رقم ١٤ قسيمة ١٤ قطعة

٨ نموذج ١٠١ غ في الفيحاء الذي كان مخصصا الى ورثة عبد الرحمن

إدارة المعارف

نتيجة ملحق المناقصة م/ع/٢ - الخاصة بتوريد

٢٨٥٠٠٠ رطل مسحوق حليب

الحضور السادة :

محمّد ملا حسين	عضو مجلس المعارف
فهد المزيوق	عضو مجلس المعارف
عبد الله المشاري الروضان	عضو مجلس المعارف
فهد السلطان	عضو مجلس المعارف
نزار شاكر أبو غزالة	مندوب ادارة المالية والاقتصاد جلسة ٦١/٧/٩
احمد العيسى السعد	المعاون الاداري
سليمان الحداد	المعاون المالي
خالد الحمد	رئيس قسم المناقصات
سليم ظاهر	أمين سر اللجنة

فضت اللجنة بالجلسة المنعقدة في الساعة العاشرة والنصف من صباح يوم الاحد الموافق ٦١/٧/٩ مطاريف العطاءات المقدمة للملحق المناقصة م/ع/٢ المنشور بعددي الجريدة الرسمية ٣٣٣ و ٣٣٣ الذين صدرا في ٦١/٦/٢٥ و ٦١/٧/٢ ، بعد استلام التأمينات المؤقتة وتفرغ العروض تقرر احالة النماذج المقدمة اربعة اسعار للمختبر الحكومي لتحليل الكيماوي والبكتريولوجي . هذا وقد كانت العروض كما يلي :-

الرقم	اسم المناقص	سعر الوحدة فلس دينار	النوع	المنشأ	ملاحظات	الدرجة
١	عبد الحميد منصور المزيدي	١٠١ / -	ليلاك	بلجيكي		الثالث
٢	سلطان عجيل واخوانه	٩٨ / -	ليت	فرنسا	شد ٢٠ كغم	الاول
٣	محمد عبد الرحمن البحر وشركاه	١٠٠ / -	ينيتد ديري	هولندا	٢٦٪ السعر قائم لغاية ٦١/٧/١٤	الثاني
٤	احمد محمد الوزان	١٠٣ / -	مان	هولندا	٢٨٪ السعر قائم لغاية ٦١/٧/١٤	٥
٥	فرج المجيل وشركاه	١٠٢ / -		بلجيكا		الرابع
٦	جاسم محمد علي الوزان	١٠٦ / -		هولندا		٦
٧	شركة الخليج للتجارة والتبريد	١١٤ / -		الدانمرك		١١
٨	شركة بولند والغربلي	١١١ / -	التاج	الدانمرك		٩
٩	عبد الله وحبود الجسار	١١٠ / -	كيتانا	هولندا		٧
١٠	احمد السيد هاشم الغربلي	١١٥ ١/٢ / -		-	لم يعين النوع والمنشأ	١٢
١١	علي العبد الوهاب واولاده وشركاهم	١٠٦ / -	نينا	الدانمرك		٦
		١١١ ١/٢ / -	داني بوي	الدانمرك	السعر قائم لغاية ٦١/٧/١٥	١٠
		١٣٨ ١/٥ / -	راس البقرة			١٤
		١٣٤ و ٧٨ / -	ونسبري			١٣
		١١٠ ٣/٤ / -	هيرسمان	هولندا		٨

الناحيتين البكتيولوجية والكيماوية فقد تقرر بالاجماع ترسية الكمية على السادة المذكورين بسعر قدره (٠٩٨ / -) ثمان وتسعين فلسا كوتيا للرطل الواحد .

رئيس المعارف

اطلعت اللجنة في الجلسة المنعقدة بتاريخ ٦١/٧/١٧ على نتائج التحليل ولما كان النوع المعروض من قبل السادة / سلطان عجيل واخوانه بأقل الاسعار محتويا على الخواص المطلوبة وصالحا من

نتيجة المناقصة ع/٢٢ الخاصة بتوريد اسرة وشراشف

<p>فضت اللجنة بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٧/٧/٩١ مطاريف العطاءات المقدمة وبعد استلام التأمينات المؤقتة فرغت العروض فكانت على النحو التالي :-</p>	<p>الحضور السادة : محمد ملا حسين فهد المرزوق عبد الله المشاري الروضان فهد السلطان احمد العيسى السعد سليمان الحداد خالد الحمد سليم ظاهر</p> <p>عضو مجلس المعارف عضو مجلس المعارف عضو مجلس المعارف عضو مجلس المعارف المعاون الاداري المعاون المالي رئيس قسم المناقصات امين سر اللجنة</p>
---	--

الرقم	اسم المناقص	١٠٠ سرير فردي ممتاز فلس دينار	٢٠ سرير عادي فلس دينار	٣٨٠٠ شرف ١٠٠ - ١٠٥ X ١٥٠	ملاحظات
١	سلطان عجيل واخوانه	٣ / ٣٣٧	- / -	- / -	انجليزي
٢	مخزن الرائد (ابراهيم عبد الله قطان)	- / -	- / -	٢٦٣ / -	هندي ٨٠ X ٤٨
٣	شركة عبد المجيد الغربلي	٥ / ٦٢٥	٣ / ٧٥٠	- / -	تشيكوسلوفاكي
٤	احمد خلف الدخيل	٣ / ٤٠٠	- / -	- / -	انجليزي

كمودج للسرير العادي وترسية العشرين سريرا عاديا المطلوبة على الشركة المذكورة بالسعر والنوع المنوه عنها ، أما شراشف الاسرة فقد تقرر توفيرها بواسطة الادارة نظرا لعدم ملائمة العرض الوحيد .
رئيس المعارف

قارنت اللجنة بين النماذج المقدمة وقررت بالاجماع ترسية المنة سرير فردي على السادة شركة عبد المجيد الغربلي بسعر (٣/٧٥٠) ثلاثة دنانير وسبعمئة وخمسين فلسا لكل سرير من النوع المقدم

اعلان ملحق

بالمناقصة ع/١ الخاصة بالكساوي لعام ٦٢/٦١

تعلم ادارة المعارف عن حاجتها لتوريد أربعة آلاف ياردة قماش COTTON SUITING وفقا للشروط التالية :-

١ - تقدم العطاءات مصحوبة بالتأمينات المؤقتة بواقع (٢٪) اثنان في المنة من القيمة الاجمالية ، في موعد لا يتجاوز الساعة العاشرة من صباح يوم الثلاثاء الموافق ١٩٦١/٨/٢٢ وذلك بطريقة الظرف المختوم .

٢ - يورد القماش المطلوب خلال « ١٤٠ » يوما من تاريخ الاشعار الخطي شريطة ان يكون من نوع العينة المحفوظة بقسم المناقصات والتي بالامكان الحصول على قطعة منها . العرض « ٥٦/٥٤ » والوزن « ١٣/١٢ اونس » .

٣ - ترفع قيمة التأمين الى (١٠٪) عشرة في المنة في حالة الفوز وتفرض غرامة تأخير تقدرها الادارة .

٤ - تكلف الادارة على نفقتها احدى دور الفحص المعتمدة لاجراء المقارنة بين البضاعة قبل شحنها بالعينة كما تفحص البضاعة قبل الاستلام النهائي وتطبق كافة شروط المناقصة ع/١ (٦٢/٦١) .
رئيس المعارف

دائرة العدل

الحكمة الكلية

اعلان رسمي الرقم : ٦٥

تقدمت الى المحكمة الكلية دائرة الايتام بصفتها الوصية على ورثة المرحوم خليفه بن شاهين بن جمعه مدعية فقدان وثيقة التملك رقم « ٤٣٦ » جلد « عدساني » تاريخ ٢٠/ جمادى أول ١٣٣٨ هـ ، للبيت الواقع في محلة الدبوس العائد للمرحوم خليفه بن شاهين بن جمعة ، والمحدودة قبلة الطريق النافذ . وشمالا بيت جاسم بن عبد الله الدبوس ، وشرقا وجنوبا الطريق النافذ .

لذا ، يرجى ممن له علم بها أو يعلم أن ادعاء المذكور غير صحيح ان يتقدم الى سكرتير المحكمة الكلية خلال خمسة عشرة يوما من تاريخ نشرها بالجريدة الرسمية والا فان المحكمة بعد مضي المدة المقررة ، ستحول المذكور الى الجهة المختصة لاعطائه نسخة من الوثيقة المفقودة .

ولليان نعلسن

رئيس العدل

اعلان رسمي

الرقم ٦٦

يرجى من السادة المدرجة اسماؤهم ادناه مراجعة دائرة العدل بالشويخ - قسم التبليغات الخارجية - لاطلاعهم على اوراق تهمهم وردت اليهم من سلطات الجمهورية العربية المتحدة - الاقليم الشمالي •

- ١ - صالح بن اسود العباد
- ٢ - فايز هاجر بن محمد علي
- ٣ - خالد بن بشيش غازي
- ٤ - حسين بن محمد زكريا
- ٥ - خالد بن احمد حمود
- ٦ - جان سيمون عبا جي
- ٧ - احمد الهدر بن عبد الغني
- ٨ - علم الدين بن وهبه عبد الوهاب
- ٩ - محمد بن قاسم مريم
- ١٠ - تركي علي الحجار
- ١١ - عطيه بن خليفة المحمد
- ١٢ - كيورك دغله بن ارمناك
- ١٣ - مرشد بن حسين راشد
- ١٤ - سليم خياط
- ١٥ - عبد الساتر مهدي بن محمد صبرى
- ١٦ - عواد بن محمد المديد
- ١٧ - تحسين المحمد العياش
- ١٨ - عبد المجيد محمود شعبان
- ١٩ - مصطفى بن خضر البريدى
- ٢٠ - فايز محمد زكى القادري
- ٢١ - جميل بن مصطفى الشافي
- ٢٢ - احمد معطي بن محمد
- ٢٣ - سليمان بن احمد مدخنه
- ٢٤ - رسلان حسون بن عبد الكريم
- ٢٥ - شاكر بن عبد القادر حاج علي بوزان
- ٢٦ - نايف بن توفيق سرور
- ٢٧ - خليف بن احمد الزعال
- ٢٨ - ادحام بن حمد العبد الله
- ٢٩ - عيسى حسن بن فهد
- ٣٠ - مطلق بن عبد الله الحمد
- ٣١ - هارون بن سلام الرمضان
- ٣٢ - ابراهيم بن حمود العبد الله
- ٣٣ - حاتم غربال بن عبد الجواد
- ٣٤ - حسن علي حسن
- ٣٥ - محمد ابو زيد خلف
- ٣٦ - احمد طارق عبد الفتاح المخللاتي
- ٣٧ - ملحم دره بن محمد رشاد

- ٣٨ - امين محمد رماته
- ٣٩ - صبحي عيسى العيسى
- ٤٠ - وديع بن جريس قسيس
- ٤١ - عماش بن علي الناشف
- ٤٢ - خطار بن رشيد عبده
- ٤٣ - نظير بن ناصر البيطار
- ٤٤ - سميح بن حسن الطحان
- ٤٥ - فؤاد علافه بن حسين
- ٤٦ - عماش بن علي النايف
- ٤٧ - حسين بن علي الاحمد العلي
- ٤٨ - حسن البعيني بن سلمان
- ٤٩ - علي بن محمد مجد الدين الجابري
- ٥٠ - عواد بن تركي الحاج عبد الله
- ٥١ - احمد حلاوة بن عبد الرحمن
- ٥٢ - سليم كرباج بن محسن
- ٥٣ - طلال مقلد بن حسين
- ٥٤ - عثمان الموصللي بن محمود
- ٥٥ - حنا بن جرجس سويد
- ٥٦ - عبد الكريم بن غانم سليمان
- ٥٧ - جوزيف الياس عبده
- ٥٨ - زهير المكاوى
- ٥٩ - كيورك بن منياس ايفيا
- ٦٠ - فايز خضره بن غازي
- ٦١ - احمد بن محمد الهادي
- ٦٢ - زيد المعاذ بن هاني
- ٦٣ - هاني غانم بن حسن
- ٦٤ - بادي بن حمد
- ٦٥ - حسن بن ذياب الداود
- ٦٦ - مصطفى بن عبد الكريم كروم
- ٦٧ - فؤاد بن احمد كردى
- ٦٨ - محمد صبح بن جميل
- ٦٩ - عبدو بن عبد الهادي بيطار
- ٧٠ - فواز عرار بن نسيب
- ٧١ - هائل البحرى بن نسيب
- ٧٢ - عبد الواحد بن محمد الشعار
- ٧٣ - احمد بن محمود عرعور
- ٧٤ - مرهج بن حسين راشد
- ٧٥ - فايز بن حمود نور
- ٧٦ - كامل حجار بن حسن
- ٧٧ - محمد نعيم بن ابراهيم جئل
- ٧٨ - بشير بن محمد ديب فهده
- ٧٩ - حسن بن مصطفى جناد الملقب السمرة
- ٨٠ - السيدة نيكار بنت رضا الصلاحي

رئيس العدل

ادارة البلدية

الادارة الفنية

اعلان

يرجى من السادة المدرجة اسماؤهم ادناه مراجعة الادارة الفنية بالبلدية شعبة الاستملاك - وذلك لتسليمهم كتب التثمين المتعلقة بعقاراتهم .

الاسم	الموقع
عبد الله محمد محسن	شارع فهد السالم
محمد عبد الله	شارع فهد السالم
متعب الغريه	شارع الكهرباء
زغير بن مناحي	السالمية
احمد الفهد الموسى وسلطان الرميثة	
فرحان تابع فهد	
رمضان عبد الله الاحمد	الفروانية
عبد العزيز عبد الله الحجلوني	قرب مسجد هلال
فاطمة محمد الدريس	النقرة

اعلان

يرجى من السادة المدرجة اسماؤهم ادناه او من ينوب عنهم مراجعة (سكرتارية الادارة الفنية) بهذه الدائرة لاستلام رسائل تخصهم .

الاسم

سعادة الشيخ محمد صباح الصباح
احمد عبد المحسن الرشيد
احمد محمد احمد وشركاه
ابراهيم عمر الغرير
احمد فهد عبد اللطيف السعيد واخوانه
احمد خميس الخلف
ابراهيم عبد الرحمن التويجر
ثنيان الغانم
جاسم محمد القطبان
حسين علي الدويله
حمد عثمان العيدان
حسن علي تقي
خالد وسليمان ابني مشعان الفهد
خليفة سليمان الحملي
خالد الزمامي
راشد محمد العمر
راشد سعيد الراجحي

الاسم

سليمان عبد الله العيبان
سعود جلال السهلي ومحمد ناصر الفايز
سليمان عبد الله الناصر
سلطان العجيل واخوانه
محمد المدعج
محمد بن ناشي بن عنزه
متعب فالح بصمان وفالح متعب بصمان
محمد زيد السرحان
مندني قنبر
ورثة راشد العليمي
يعقوب يوسف النهام
يعقوب جاسم شاهين الغانم
يوسف عيسى القطامي
يوسف عبد الله التامسي
علي الحمود الشايخ وشركاه
شريفة سيد عبد الله السيد يوسف
علي السيد محميد
عبد المحسن سليمان الطخيم واخوانه
عبد الرحمن ومساعد السابر
عبد النبي داود العريعر
عبد العزيز علي السححان
عبد الرحمن البشر وزيد الكاظمي
عبد الله ناصر بورسلي
عبد الله مرزح السبيعي
عبد الله المسعود
عبد اللطيف عبد الله الشميس
علي حسين قبازرد
عبد الله جاسم الشهاب
علي الخييزي
عبد الله عبد الرحمن العسوسي
عبد الوهاب احمد النفيسي
علي وجواد ويوسف ابنا عبد الله يوسف القلاف
عبد العزيز عبد الله المرشد
عبد الرحمن خالد جاسم سعدون
عبد اللطيف عبد الله المحري
فيصل سعود الزين
محمد عبد الله القناعي
محمد سليمان الملوصي
مطلق الناصر الزايد
محمد محمد عيد السناني

المجلس الأعلى

شكر وامتنان

لقد وردت الى سيدي صاحب السمو أمير البلاد المعظم والمجلس الاعلى رسائل من السادة المذكورة أسماؤهم ادناه يتبرعون بموجب ماهو مذكور امام كل منهم ، فكان لهذا الشعور النبيل والوطنية الصادقة اجمل وقع في نفس سيدي صاحب السمو أمير البلاد المعظم والمجلس الاعلى مما اوجب اعلان الشكر للمتبرعين والكتابة اليهم بذلك وان الحكومة ولله الحمد مستعدة للقيام بجميع مايلزم

٥٠٠ رأس غنم صبيح براك الصبيح
٢٠ سيارة وانيت يوسف عبد اللطيف الحمد

سكرتير عام المجلس الاعلى

شركة الصناعات الوطنية

ش. م. ك

مشروع انشاء مصنع للاسمنت

تبحث شركة الصناعات الوطنية فكرة انشاء مصنع لانتاج الاسمنت في الكويت . لذلك تدعو الشركة الوكلاء الكويتيين الممثلين لشركات عالمية مختصة في هذه الصناعة ويرغبون مبدئيا في الدخول او المساهمة في انشاء مثل هذا المصنع للتسجيل في ادارة الشركة (الدور الثاني - عمارة الصفاة - شارع فهد السالم) وذلك في موعد لا يتجاوز ١٥ سبتمبر ١٩٦١ .
رئيس مجلس ادارة شركة الصناعات الوطنية

سكرتارية حكومة الكويت

اعلان

تعلم سكرتارية حكومة الكويت بانها في حاجة الى طباع ممتاز يجيد الاختزال باللغتين العربية والانكليزية .
كل من يجد في نفسه الكفاءة عليه ان يقدم طلبا الى سكرتارية حكومة الكويت خلال ١٥ يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية مبينا فيه الاسم الكامل والسن والجنسية والعنوان والمؤهلات مع الخبرة السابقة .
سكرتارية حكومة الكويت

مختار عبد الله بهمن

وضحا ابراهيم الخييزي

يعقوب محمد جعفر

يعقوب يوسف جمعة واخوانه

يحيى صالح يحيى

اشعار

يرجى من السادة المدرجة اسماؤهم فيما يلي الحضور الى البلدية (قلم الادارة) وذلك لتسليمهم الرسائل الخاصة بهم .
الاسم

ابراهيم احمد البغلي

لولوة بنت عبد الله

مدير البلدية العام

اعلان رقم ٦١/٩٩

تقدم الى هذه الدائرة (قسم اجازات العمل) السيد خالد يوسف المرزوق طالبا سحب كفالته من السيد محمود كليني (ايراني الجنسية) صاحب مكتب هندسة في الشارع الجديد في ملك السيد محمد الحمود الشايع .

فيرجى ممن يهمهم الامر أخذ العلم بذلك .

مدير البلدية العام

اعلان رقم ٦١/١٠٠

يرجى من جميع المواطنين الذين يمتلكون عقارات في حولي ضمن القطع المرقمة ٦٣ ، ٦٦ ، ٩٢ ، ٩٧ من المشروع التفصيلي رقم ١٠٣ وضمن القطع المرقمة ٩٩ ، ١٠٠ ، ١٠٢ ، ١٠٥ ، ١٠٦ ، ١٠٧ ، ١٠٨ ، ١١٤ ، ١١٥ من المشروع التفصيلي رقم ١٠٤ الميينة حدود كل من هذين المشروعين على الطبيعة بعلامات اسمنت تحمل أرقامها ، الاتصال بقسم المساحة ضمن مبنى ادارة الاشغال العامة مستصحين معهم نسخا مصدقة من الادارة الفنية بالبلدية عن وثائق تملكهم في تلك القطع ، على ان يكون اتصالهم بقسم المساحة الساعة السادسة صباحا خلال اسبوع ابتداء من تاريخ ١٩٦١/٨/١ وينتهي بتاريخ ١٩٦١/٨/٧ .

مدير البلدية العام

دائرة الجمارك والموانئ

اعلان

تعلم دائرة الجمارك والموانئ عن حاجتها الى (٢٠٠٠) ألفي وحدة حمالات بضائع « طبلية » (pallet) ، فعلى الراغبين في الاشتراك في المناقصة الحصول على دفتر المواصفات والشروط من القسم المالي بالدائرة اثناء الدوام الرسمي مقابل (٥٠٠) خمسمائة فلس غير قابلة للرد ، علما بان آخر موعد لتقديم هذه المناقصة هو الساعة العاشرة من صباح الاثنين ١٩٦١/٧/٣١ .
نائب المدير العام للجمارك والموانئ

ادارة الصحة العامة

قرار

بتشكيل لجنة مراقبة العقاقير المخدرة

بعد الاطلاع على المادة (١٨) من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦١ بمراقبة الاتجار بالعقاقير المخدرة واستعمالها في الكويت .

قرر ما ياتي

مادة ١ - تشكل لجنة بدائرة الصحة العامة تدعى لجنة مراقبة العقاقير المخدرة وتختص بالنظر في طلبات الترخيص باستيراد وتصدير العقاقير المخدرة وغير ذلك من الامور المتعلقة بتنفيذ القانون رقم (٢٦) لسنة ١٩٦١ الخاص بمراقبة الاتجار بالعقاقير المخدرة واستعمالها في الكويت .

مادة ٢ - تشكل لجنة مراقبة العقاقير المخدرة من السادة :

معاون التجهيزات والنقل

رئيس قسم الصحة الوقائية

مفتش الصيدليات

ويتولى الاخير اعمال سكرتارية اللجنة .

مادة ٣ - يعمل بهذا القرار اعتبارا من تاريخه .

رئيس الصحة العامة

اعلان رقم ٧٣

تقدم لهذه الدائرة السيد / يوسف رجب معيوف عبد الله بصفته والدا للطفلة « نورية » المولودة بالكويت في ١٩٥٠/٩/٧ ومسجلة بدفتر مواليد صحة الشامية تحت رقم ٦٠/١٢٤٢ ب، ووالدا للطفل « فهد » المولود بالكويت في ١٩٥٤/١/٤ ومسجل بدفتر مواليد صحة الشامية تحت رقم ٦٠/١٧٤٣ ب، ووالدا للطفل « عبد الله » المولود بالكويت في ١٩٥٣/٢/٣ ومسجل بدفتر مواليد صحة الشامية تحت رقم ٦٠/٦٥٤١ ب، طالبا تغيير اسم الوالد بهذه السجلات من « يوسف رجب الفودري » الى « يوسف رجب معيوف عبد الله » وذلك بناء على شهادة الشهود وعلى الاعلام الرسمي الصادر من قسم التوثيق بدائرة العدل تحت رقم ٢٣٥ جلد ٢ . فمن له اعتراض على ذلك فليتقدم به لهذه الدائرة .

رئيس الصحة العامة

اعلان رقم ٧٤

تقدم لهذه الدائرة السيد / يوسف اللوغانني بصفته والدا للطفلة « منيرة » المولودة بالنقرة في ١٩٥٦/٦/١٥ ومسجلة بدفتر مواليد صحة حولي تحت رقم ٦١/٦٤٤ ، طالبا تغيير اسم ابنته بهذا السجل من « منيرة » الى « ليلي » . فمن له اعتراض على ذلك فليتقدم به لهذه الدائرة .

رئيس الصحة العامة

اعلان رقم ٧٥

تقدم لهذه الدائرة السيد / احمد ناصر عبد العزيز الناصر بصفته والدا للطفل « ناصر » المولود بالشرق في ١٩٥٧/١٢/٢٢ ومسجل بدفتر مواليد صحة دسمان تحت رقم ١٢١٠٥ ، طالبا تغيير اسم الوالد بهذا السجل من « احمد الناصر محمد الناصر » الى « احمد ناصر عبد العزيز الناصر » وذلك بناء على شهادة الشهود وعلى الاعلام الرسمي الصادر من قسم التوثيق بدائرة العدل تحت رقم ٣٠٣ جلد ٢ في ١٩٦١/٦/٢ . فمن له اعتراض على ذلك فليتقدم به لهذه الدائرة .

رئيس الصحة العامة

اعلان رقم ٧٦

تقدم لهذه الدائرة السيد / عثمان ابراهيم بوعركي بصفته والدا للطفل « حامد » المولود بالكويت في ١٩٥٣/١/٧ والمسجل بدفتر مواليد صحة الشامية تحت رقم ٦٠/٢٢ ب، ووالدا للطفل « خالد » المولود بالكويت في ١٩٦٠/٦/٢٩ ومسجل بدفتر مواليد صحة الشامية تحت رقم ٦٠/٢٦٠٤ ب، ووالدا للطفلة « هدى » المولود بالكويت في ١٩٥٨/٣/٩ ومسجلة بدفتر مواليد صحة القبلة سابقا تحت رقم ٤٣٣٦ ، طالبا تغيير اسم الوالد بهذه السجلات من « عثمان ابراهيم خليل » الى « عثمان ابراهيم حسن بوعركي » ، وذلك بناء على شهادة الشهود وعلى الاعلام الرسمي الصادر من قسم التوثيق بدائرة العدل تحت رقم ٣٤١ جلد ٢ في ١٩٦١/٦/٢٤ . فمن له اعتراض على ذلك فليتقدم به لهذه الدائرة .

رئيس الصحة العامة

اعلان رقم ٧٧

تقدم لهذه الدائرة السيد / ناصر عبد الله الفرهود بصفته والدا للطفلة « نادية » المولودة بالكويت في ١٩٥٨/٦/٢٠ ومسجلة بدفتر مواليد صحة الشرق سابقا تحت رقم ١٤٠٥١ ، طالبا تغيير اسم ابنته بهذا السجل من « نادية » الى « منى » فمن له اعتراض على ذلك فليتقدم به لهذه الدائرة .

رئيس الصحة العامة

اعلان رقم ٧٨

تقدم لهذه الدائرة السيد / غلوم عباس سناء بصفته والدا للطفلة « فوزية » المولودة بالشرق في ١٩٥٧/٤/٢٠ والمسجلة بدفتر مواليد صحة الدسمان تحت رقم ٩٩٥١ ، طالبا تغيير اسم الوالد بهذا السجل من « غلوم عبد الله حاجي » الى « غلوم عباس عبد الله سناء » وذلك بناء على شهادة الشهود وعلى الاعلام الرسمي الصادر من قسم التوثيق بدائرة العدل تحت رقم ٣١٨ جلد ٢ في ١٩٦١/٦/٢١ . فمن له اعتراض على ذلك فليتقدم به لهذه الدائرة .

رئيس الصحة العامة

نتيجة المناقصة م/خ/ع/١٠/٦١ - لتوريد بياضات

الرقم	الصف	الوحدة	الكمية	السعر فلس دينار	المنافس الناجح	ملاحظات
١	شرشف ابيض كبير	شرشف	٢٠٠٠٠	٧٤٠ -	عبد الله السالم العتيقي	ماركة العروسة قياس ١٠٨ × ٨٠
٢	شرشف ابيض صغير	شرشف	١٠٠٠٠	٣٩٥ -	عبد الله السالم العتيقي	ماركة العروسة قياس ٨٠ × ٥٤
٣	بيت مخده	بيت	١٢٠٠٠	١٣٣ -	محمد عبد الرحمن البحر وشركاه	٢٨ × ١٩١/٤ مع ثنية ٧
٤	خام ململ	ياردة	١٥٠٠٠	٥٥١ -	عبد الحميد منصور المزيدي	نموذج ٢٢٩٩٠ / عرض ٤٤
٥	خام امريكن	ياردة	١٥٠٠٠	٥٤٦ -	محمد وعبد العزيز السعود المسلم	نموذج ١١٤٧ عرض ٣٦

رئيس الصحة العامة

نتيجة المناقصة م/خ/ع/١١/٦١ - لتوريد قرطاسية

الرقم	الصف	الوحدة	الكمية	السعر فلس دينار	المنافس الناجح	ملاحظات
١	فايل بوكس	فايل	١٥٠٠	١٣٥ -	صالح جمال وشركاه	بدون فهرس
٢	دفتر ملاحظات كبير	دفتر	٢٠٠٠	١٦٥ -	مكتبة التلميذ	
٣	دفتر ريكورد	دفتر	١٥٠٠	١٨٠ -	مكتبة التلميذ	
٤	ورق جستتر	باكيت	١٠٠٠	٣٤٩ -	صالح جمال وشركاه	الباكيت ٥٠٠ ورقة
٥	ورق نشاف	ورقة	٦٠٠٠	٥١٣ -	المكتبة المصرية ومطبعها	
٦	كاربون عادي	باكيت	٥٠٠	١٥٩ -	صالح جمال وشركاه	
٧	حافظة ورق نشاف	حافظة	٢٥٠	٣٧٥ -	مكتبة التلميذ	
٨	كباسة ورق	كباسة	٢٠٠	٣٩٠ -	المكتبة المصرية ومطبعها	
٩	دبوس كباسة ورق	باكيت	١٠٠٠	٥٢٣ -	مؤسسة بهمن التجارية	الباكيت ١٠٠٠ دبوس نحاس
١٠	خرامة ورق	خرامة	٢٠٠	١٢٧ -	مؤسسة بهمن التجارية	
١١	جرس طاولة عادي	جرس	١٠٠	١٥٠ -	مكتبة التلميذ	
١٢	جرس ابو كوك	جرس	٥٠	٣٥١ -	مؤسسة بهمن التجارية	
١٣	ماعون دبوس	ماعون	٢٠٠	١١٠ -	الرجيب وشريكه	
١٤	اسطبة	اسطبة	٢٠٠	٥٧٨ -	احمد السيد هاشم الغربلي	
١٥	حبر اسطبة	شيشة	٢٥٠	٥٤٥ -	احمد السيد هاشم الغربلي	
١٦	حبر شيفرز	شيشة	٢٥٠	٥٤٨ -	المكتبة المصرية ومطبعها	WASHBLE
١٧	شريط طابعة	قوطي	٥٠٠	١١٠ -	الرجيب وشريكه	Blue
١٨	دبوس عادي	باكيت	٤٠٠٠	٥١٥ -	الرجيب وشريكه	
١٩	دبوس اعلان	باكيت	٥٠٠	٥٢٥ -	الرجيب وشريكه	
٢٠	مسطرة	مسطرة	١٠٠٠	٥٥٩ -	الرجيب وشريكه	

رئيس الصحة العامة

إدارة الكهرباء والماء والغاز

اعلان مناقصة رقم دك/٢٢/٣٦-٦٢/٦١

تدعو ادارة الكهرباء والماء والغاز لمناقصة تزويد « شادر »
يمكن الحصول على المواصفات والمعلومات الكاملة عن هذه
المناقصة من دائرة الكهرباء والماء والغاز خلال اوقات العمل الرسمية
اعتبارا من ٦١/٧/٢٣ .

يجب تقديم المناقصات الى هذه الادارة في موعد لا يتأخر عن
الساعة الحادية عشرة من صباح يوم ١٩٦١/٨/٣٠ ، وستفتح المناقصة
بعد ذلك مباشرة .

ستعلن نتيجة هذه المناقصة في الجريدة الرسمية وعلى لوحة
اعلانات هذه الادارة فور ظهورها .

رئيس ادارة الكهرباء والماء والغاز

اعلان مناقصة رقم دك/٢٢/٣٧-٦٢/٦١

تدعو ادارة الكهرباء والماء والغاز لمناقصة تزويد « خرق قطنية »
يمكن الحصول على المواصفات والمعلومات الكاملة عن هذه المناقصة
من دائرة الكهرباء والماء والغاز خلال اوقات العمل الرسمية اعتبارا
من ١٩٦١/٧/٢٣ .

يجب تقديم المناقصات الى هذه الادارة في موعد لا يتأخر عن
الساعة الحادية عشرة من صباح يوم ١٩٦١/٨/٢٣ وستفتح المناقصة
بعد ذلك مباشرة .

ستعلن نتيجة هذه المناقصة في الجريدة الرسمية وعلى لوحة
اعلانات هذه الادارة فور ظهورها .

رئيس ادارة الكهرباء والماء والغاز

اعلان مناقصة رقم دك/٢٢/٣٨-٦٢/٦١

تدعو ادارة الكهرباء والماء والغاز لمناقصة تزويد « لوازم
للكونديت » .

يمكن الحصول على المواصفات والمعلومات الكاملة عن هذه
المناقصة من دائرة الكهرباء والماء والغاز خلال اوقات العمل الرسمية
اعتبارا من ١٩٦١/٧/٢٣ .

يجب تقديم المناقصات الى هذه الادارة في موعد لا يتأخر عن
الساعة الحادية عشرة من صباح يوم ١٩٦١/٩/٣ ، وستفتح المناقصة
بعد ذلك مباشرة .

ستعلن نتيجة هذه المناقصة في الجريدة الرسمية وعلى لوحة
اعلانات هذه الادارة فور ظهورها .

رئيس ادارة الكهرباء والماء والغاز

اعلان مناقصة رقم دك/٢٢/٣٩-٦٢/٦١

تدعو ادارة الكهرباء والماء والغاز لمناقصة تزويد « أنابيب
أسبست وماخذ » .

يمكن الحصول على المواصفات والمعلومات الكاملة عن هذه
المناقصة من دائرة الكهرباء والماء والغاز خلال اوقات العمل الرسمية
اعتبارا من ١٩٦١/٧/٢٣ .

يجب تقديم المناقصات الى هذه الادارة في موعد لا يتأخر عن
الساعة الحادية عشرة من صباح يوم ١٩٦١/٩/٦ وستفتح المناقصة
بعد ذلك مباشرة .

ستعلن نتيجة هذه المناقصة في الجريدة الرسمية وعلى لوحة
اعلانات هذه الادارة فور ظهورها .

رئيس ادارة الكهرباء والماء والغاز

اعلان مناقصة رقم دك/٢٢/٤٠-٦٢/٦١

تدعو ادارة الكهرباء والماء والغاز لمناقصة تزويد « مواد حديدية
وغير حديدية » .

يمكن الحصول على المواصفات والمعلومات الكاملة عن هذه
المناقصة من دائرة الكهرباء والماء والغاز خلال اوقات العمل الرسمية
اعتبارا من ١٩٦١/٧/٢٣ .

يجب تقديم المناقصات الى هذه الادارة في موعد لا يتأخر عن
الساعة الحادية عشرة من صباح يوم ١٩٦١/٩/١٠ وستفتح المناقصة
بعد ذلك مباشرة .

ستعلن نتيجة هذه المناقصة في الجريدة الرسمية وعلى لوحة
اعلانات هذه الادارة فور ظهورها .

رئيس ادارة الكهرباء والماء والغاز

اعلان مناقصة رقم دك/٢٢/٤١-٦٢/٦١

تدعو ادارة الكهرباء والماء والغاز لمناقصة تزويد « مواد تبريد
متنوعة » .

يمكن الحصول على المواصفات والمعلومات الكاملة عن هذه
المناقصة من دائرة الكهرباء والماء والغاز خلال اوقات العمل الرسمية
مقابل دفع خمسة دنائير لا ترد اعتبارا من ١٩٦١/٧/٢٣ .

يجب تقديم المناقصات الى هذه الادارة في موعد لا يتأخر عن
الساعة الحادية عشرة من صباح يوم ١٩٦١/٩/١٧ وستفتح المناقصة
بعد ذلك مباشرة .

ستعلن نتيجة هذه المناقصة في الجريدة الرسمية وعلى لوحة
اعلانات هذه الادارة فور ظهورها .

رئيس ادارة الكهرباء والماء والغاز

اعلان مناقصة رقم دك/٢٢/٥-٦١-٦٢

تدعو ادارة الكهرباء والماء والغاز لمناقصة « التمديدات
الكهربائية الى ستوديوهات دار الاذاعة والتلفزيون الجديدة » .

يمكن الحصول على المواصفات والمعلومات الكاملة عن هذه
المناقصة من دائرة الكهرباء والماء والغاز خلال اوقات العمل الرسمية

القيادة العامة للجيش والقوات المسلحة

اعلان

عن مناقصة تموين الجيش

تعلن القيادة العامة للجيش والقوات المسلحة عن رغبتها في ايجاد بتعهد يقدم لها الاصناف والمؤن المبينة بجدول المناقصة ، لهذا فهي تطرح للمناقصة على طريقة الظرف المختوم ، تقديم اسعار الاصناف المذكورة بالجدول المذكور .

١ - الاسعار التي يقدمها المناقصون تبقى سارية المفعول لمدة ثلاثة اشهر تبدأ من صباح الثلاثاء الموافق ١٩٦١/٨/١ ، وهو يوم بدىء التمهيد .

٢ - الكميات المطلوبة غير محدودة وستبقى مفتوحة طيلة مدة التمهيد لان الجيش لن يطلبها دفعة واحدة ، وانما سيطلبها على دفعات بموجب كشوفات خطية موقعة من مدير الجيش او من ينوب عنه .

٣ - في نهاية كل شهر يقدم المتعهد كشوفات بالكميات التي استلمها الجيش منه مع السعر المقرر لكل صنف حسب التمهيد ، ومن ثم المبلغ الاجمالي المطلوب .

٤ - يتحمل المتعهد في حالة عجزه عن تقديم المطلوب مسؤوليات مادية ومعنوية يقررها القائد العام للجيش والقوات المسلحة .

٥ - المؤن ينقلها الجيش بسياراته من مخازن المتعهد الى مخازن الجيش .

٦ - تقدم العطاءات لمكتب مدير الجيش يوميا من الساعة الثامنة صباحا حتى الثانية عشرة ظهرا ما عدا ايام الجمعة والاعياد الرسمية في مدة اقصاها ١٩٦١/٧/٣٠ . مقابل رسم قدره (٠٧٥٠) سبعمائة وخمسون فلسا لا ترد .

يبدأ العمل في تقديم المؤن حسب التمهيد يوم ١٩٦١/٨/١ .
نائب القائد العام للجيش والقوات المسلحة

اعلان مزاد رقم ٦١/٢٥

تعلن القيادة العامة للجيش والقوات المسلحة ، بأنها ستبيع بالمزاد العلني سيارات قديمة وقطع سيارات (سكرات) .

فعلى الراغبين بالاشتراك في المزاد الحضور الى ساحة الورشة العسكرية خلف مديرية الشرطة والامن العام في الساعة التاسعة من صباح يوم الثلاثاء الموافق ١٩٦١/٨/١ .

نائب القائد العام للجيش والقوات المسلحة

مقابل دفع ٣ دنانير لا ترد اعتبارا من ١٩٦١/٧/٢٥ .
يجب تقديم المناقصات الى هذه الادارة في موعد لا يتأخر عن الساعة الحادية عشرة من صباح يوم ١٩٦١/٨/٢ ، وستفتح المناقصة بعد ذلك مباشرة .

ستعلن نتيجة هذه المناقصة في الجريدة الرسمية وعلى لوحة اعلانات هذه الادارة فور ظهورها .
رئيس ادارة الكهرباء والماء والغاز

اعلان مناقصة رقم دك/٢٢/٢٢ - ٤٢/٦١ - ٦٢/٦١

تدعو ادارة الكهرباء والماء والغاز لمناقصة محلية « لتزويد ١٠٠ مبردة ماء » .

يمكن الحصول على المواصفات والمعلومات الكاملة عن هذه المناقصة من دائرة الكهرباء والماء والغاز خلال اوقات العمل الرسمية اعتبارا من ١٩٦١/٧/٢٣ .

يجب تقديم المناقصات الى هذه الادارة في موعد لا يتأخر عن الساعة الحادية عشرة من صباح يوم ١٩٦١/٧/٣٠ ، وستفتح المناقصة بعد ذلك مباشرة .

ستعلن نتيجة هذه المناقصة في الجريدة الرسمية وعلى لوحة اعلانات هذه الادارة فور ظهورها .

رئيس ادارة الكهرباء والماء والغاز

اعلان

نتيجة مناقصة رقم دك/٢٢/٢٢ - ١٩/٦١ - ٦٢/٦١ انشاء غرف لأبار المياه في الصليبية

لقد ارسى العطاء للمناقصة المذكورة اعلاه بتاريخ ١٩٦١/٧/٦١ على السادة شركة العمر اخوان للتجارة والمقاولات بمبلغ قدره ٣٣٨١/٥٠٣ ديناراً (فقط ثلاثة آلاف ومائتان وواحد وثمانون ديناراً وخمسمائة وثلاث لا غير) .

لقد كان العرض المذكور اخص العروض .
رئيس ادارته الكهرباء والماء والغاز

مكتب شؤون النفط العامة

انتاج النفط الخام

بلغ المعدل اليومي لانتاج شركة نفط الكويت المحدودة من النفط الخام خلال الفترة من ١٩٦١/١/١ لغاية ١٩٦١/٦/٣٠ ١٠٦٠٠٠٠ برميلا امريكيا .

بيان

يسرنا ان نعلن ان شركة النفط العربية (اليابان) قد عثرت على النفط في بئريها السابعة عشرة والثامنة عشرة في المياه الاقليمية في المنطقة المحايدة ويتنظر ان تنتج البئر الاولى (٢٨٨٠) برميلا والثانية (٥٢٣٠) برميلا في اليوم تقريبا .

ادارة الجمارك والموانئ

بواخر غادرت في الاسبوع الماضي

بواخر في الميناء

فلورستان
ستار بتلجيس
ليوزكرك
جوتنفلس

دميرا
ستي اف شستر
ستي اف ونييج
سان كارلو
تاسوس
هيرتا ميرك
بروتفلس
سيربوس
تاليس
مدراس مارو

بواخر منتظر وصولها في الاسبوع القادم

اسم الباخرة	تاريخ وصولها	الجهة التي ابهرت منها	الوكيل
كنارا	٦١/٧/٢٢	الشرق الاقصى	كرى مكنزى
بوسكو	٦١/٧/٢٥	سيلان	شركة الملاحة المتحدة
كونكورديافون	٦١/٧/٢٥	أميركا	صالح جمال وشركاه
صوفا بريتر	٦١/٧/٢٦	أميركا	محمد بهباني
داريسا	٦١/٧/٢٦	العراق	كرى مكنزى
جريفنفلس	٦١/٧/٢٨	أوروبا	محمد البحر
هيلينك دسطين	٦١/٧/٢٨	أميركا	محمد بهباني
ميوفن	٦١/٧/٢٨	سيلان	محمد بهباني
سومطرة	٦١/٧/٢٩	أوروبا	وكالة الخليج
بوليب	٦١/٧/٢٩	اميركا	وكالة البحار العربية
أكرون	٦١/٧/٢٩	أوروبا	شركة الملاحة المتحدة
مالاجاش	٦١/٧/٣٠	أوروبا	شركة الراشد

ادارة الاشغال العامة - محطة الابحاث الحكومية - قسم الارصاد الجوية

معلومات جوية للاسبوع المبتدىء ب ١٣ يوليو ١٩٦١

التاريخ	درجة الحرارة في الظل	درجة حرارة اشعاع	معدل درجة حرارة	الرطوبة النسبية	سطوع الشمس	القي سرعة واتجاه للريح
يوليو	اقصى	الشمس	معدل درجة حرارة	اقصى	بالساعات	ميل في الساعة
١٣	٤١ر٨	٢٦ر٨	٣١ر٣	٪٤٥	٪١٤	٢٧
١٤	٤١ر٩	٢٧ر٣	٣١ر٣	٪٣٧	٪١٢	٣١
١٥	٤١ر٩	٢٧ر٨	٣١ر٣	٪٢٦	٪١١	٢١
١٦	٤٥ر٦	٣٠ر٢	٣١ر٧	٪٤٨	٪٦	٢١
١٧	٤٥ر٧	٢٩ر٠	٣٢ر٢	٪٣٣	٪١٠	١٦
١٨	٤٦ر٥	٢٧ر٧	٣٢ر٤	٪٣٦	٪٣	١٢
١٩	٤٤ر١	٢٨ر٤	٣٢ر٨	٪٢٩	٪١٢	٢٣

الخلاصة

متوسط اقصى درجة حرارة خلال الاسبوع	٤٣ر٩
متوسط ادنى درجة حرارة خلال الاسبوع	٢٨ر٢
اقصى درجة حرارة خلال الاسبوع	٤٦ر٥
ادنى درجة حرارة خلال الاسبوع	٢٦ر٨
درجة حرارة اشعاع الشمس القصوى خلال الاسبوع	٧٨ر٩
معدل درجة حرارة ماء البحر خلال الاسبوع	٢٧ر٨
متوسط اقصى درجة رطوبة نسبية	٪٣٩
متوسط ادنى درجة رطوبة نسبية	٪١٠
متوسط سطوع الشمس بالساعات	١١/١١
اقصى سرعة واتجاه للريح خلال الاسبوع	٣١/شمال غربي

إدارة الصحة العامة

اطباء الخفر في المستشفى الاميري

من يوم الاحد ١٠ صفر ١٣٨١ الموافق ٢٣ يوليو (تموز) ١٩٦١
الى يوم السبت ١٦ صفر ١٣٨١ الموافق ٢٩ يوليو (تموز) ١٩٦١

اطباء الخفر الليلي في مستوصف البدوية

يوم الاحد ١٠ صفر ٢٣ يوليو
الدكتور محمد أمين عبد الملك
يوم الاثنين ١١ صفر ٢٤ يوليو
الدكتور مصطفى فؤاد يوسف
يوم الثلاثاء ١٢ صفر ٢٥ يوليو
الدكتور أمين الأغا
يوم الاربعاء ١٣ صفر ٢٦ يوليو
الدكتور سالم دحابر
يوم الخميس ١٤ صفر ٢٧ يوليو
الدكتور كمال عبد المحيي الزناني
يوم الجمعة ١٥ صفر ٢٨ يوليو
الدكتور غانم جبوري
يوم السبت ١٦ صفر ٢٩ يوليو
الدكتور محمد أمين عبد الملك

الكويت اليوم

الجريدة الرسمية لحكومة الكويت
تصدرها دائرة المطبوعات والنشر

ثمن النسخة ٣٧ فلسا

الاشتراكات السنوية

* البريد العادي ثلاثة دنائير
كويتية ونصف
* البريد الجوي للبلاد العربية
سبعة دنائير كويتية ونصف
* البريد الجوي للبلاد الاجنبية
عشرة دنائير كويتية
جميع المراسلات تعنون الى :-
دائرة المطبوعات والنشر
ص.ب (١٩٣)
هاتف (٥١٨١)
الكويت - بلاد العرب
مطبعة حكومة الكويت

اطباء الخفر للولادة مستشفى الولادة

من يوم الاحد ٢٣ يوليو الى ٢٩
الدكتور رضا السباسي
الدكتور حسني منصور
الدكتور طلعت القصبي
الدكتورة فائزة يوسف
الدكتور شهام المهدي
الدكتور بشير الفخيمي
الدكتور بشير الفخيمي

المستشفى الاميري

من يوم الاحد ٢٣ يوليو الى ٢٩
الدكتور طلعت القصبي
الدكتورة فائزة يوسف
الدكتور شهام المهدي
الدكتور بشير الفخيمي
الدكتور رضا السباسي
الدكتور شهام المهدي
الدكتور حسني منصور

الاخصائي

من يوم الاحد ٢٣ يوليو الى ٢٩
الدكتور علي التنيير
الدكتور عبد الفتاح نصير
الدكتور حسان خنوت
الدكتور علي عوض
الدكتور سمير مصطفى
الدكتور علي التنيير
الدكتور عبد الفتاح نصير

اطباء الخفر الليلي في مستوصف مدينة العمال

يوم الاحد ١٠ صفر ٢٣ يوليو
الدكتور فؤاد حمودة
يوم الاثنين ١١ صفر ٢٤ يوليو
الدكتور ملاذ الخيري
يوم الثلاثاء ١٢ صفر ٢٥ يوليو
الدكتور محمد سعيد أبو عيطة
يوم الاربعاء ١٣ صفر ٢٦ يوليو
الدكتور محمد الهامي
يوم الخميس ١٤ صفر ٢٧ يوليو
الدكتور رماح البرعي
يوم الجمعة ١٥ صفر ٢٨ يوليو
الدكتور صبحي شراب
يوم السبت ١٦ صفر ٢٩ يوليو
الدكتور فؤاد حمودة

يوم الاربعاء ١٣ صفر ٢٦ يوليو
الدكتور مدحت عبد القادر
يوم الخميس ١٤ صفر ٢٧ يوليو
الدكتور أحمد لطفي
يوم الجمعة ١٥ صفر ٢٨ يوليو
الدكتور محمود كامل
يوم السبت ١٦ صفر ٢٩ يوليو
الدكتور مدحت عبد القادر

اطباء الخفر

للأمراض الباطنية

يوم الاحد ١٠ صفر ٢٣ يوليو
الدكتور ضياء الدين محمد
يوم الاثنين ١١ صفر ٢٤ يوليو
الدكتور سعيد بدران
يوم الثلاثاء ١٢ صفر ٢٥ يوليو
الدكتور حسين أبو سنه
يوم الاربعاء ١٣ صفر ٢٦ يوليو
الدكتور أحمد الفمراوي
يوم الخميس ١٤ صفر ٢٧ يوليو
الدكتور ناظم الفبرا
يوم الجمعة ١٥ صفر ٢٨ يوليو
الدكتور يوسف قران
يوم السبت ١٦ صفر ٢٩ يوليو
الدكتور حسين أبو سنه

اطباء الخفر للاطفال

يوم الاحد ١٠ صفر ٢٣ يوليو
الدكتور محمد عيسى
الدكتور مختار الشريف
يوم الاثنين ١١ صفر ٢٤ يوليو
الدكتور موسى الحموري
الدكتور محمد نصولي
يوم الثلاثاء ١٢ صفر ٢٥ يوليو
الدكتور أنيس مرشاق
الدكتور سليمان أبو ستة
يوم الاربعاء ١٣ صفر ٢٦ يوليو
الدكتورة سارة دانيال
الدكتور مختار الشريف
يوم الخميس ١٤ صفر ٢٧ يوليو
الدكتور حسام أبو فزالة
الدكتور محمد نصولي
يوم الجمعة ١٥ صفر ٢٨ يوليو
الدكتور محمود دولة
الدكتور سليمان أبو ستة
يوم السبت ١٦ صفر ٢٩ يوليو
الدكتور محمد عيسى
الدكتور مختار الشريف

اطباء الخفر للعلاج العام

يوم الاحد ١٠ صفر ٢٣ يوليو
الدكتور محمد عبد الحي سليمان
الدكتور عبد الرزاق أبو المكارم
يوم الاثنين ١١ صفر ٢٤ يوليو
الدكتور نمر القيشاوي
الدكتور مفيد حمود
يوم الثلاثاء ١٢ صفر ٢٥ يوليو
الدكتور عزيز تهذيب
الدكتور سليم الصايغ
يوم الاربعاء ١٣ صفر ٢٦ يوليو
الدكتور شوقي الحاكورة
الدكتور عبد الوهاب راشد
يوم الخميس ١٤ صفر ٢٧ يوليو
الدكتور كمال بركات
الدكتور سهيل خمار
يوم الجمعة ١٥ صفر ٢٨ يوليو
الدكتور عارف العلم
الدكتور جابر رمضان
يوم السبت ١٦ صفر ٢٩ يوليو
الدكتور جميل أحمد حسين
الدكتور طوسون عبد السلام

اطباء الخفر للجراحة

يوم الاحد ١٠ صفر ٢٣ يوليو
الدكتور أحمد مطاوع
يوم الاثنين ١١ صفر ٢٤ يوليو
الدكتور حسين أمين
يوم الثلاثاء ١٢ صفر ٢٥ يوليو
الدكتور علي العطونة
الدكتور حمزة الماضي
يوم الاربعاء ١٣ صفر ٢٦ يوليو
الدكتور أحمد عبد الرحمن
يوم الخميس ١٤ صفر ٢٧ يوليو
الدكتور أحمد مطاوع
يوم الجمعة ١٥ صفر ٢٨ يوليو
الدكتور حسين أمين
يوم السبت ١٦ صفر ٢٩ يوليو
الدكتور علي العطونة
الدكتور حمزة الماضي

اطباء الخفر للعظام

يوم الاحد ١٠ صفر ٢٣ يوليو
الدكتور مدحت عبد القادر
يوم الاثنين ١١ صفر ٢٤ يوليو
الدكتور أحمد لطفي
يوم الثلاثاء ١٢ صفر ٢٥ يوليو
الدكتور محمود كامل

